



Po raz trzynasty nieprzeciętnym  
młodym ludziom zostały  
przyznane stypendia.  
Prezentujemy laureatów >>> 4

Teatr Otwarty w Gdańsku zwieńczył  
koncertem online Rok Jana Pawła II  
związany z 100. rocznicą urodzin  
Karola Wojtyły >>> 6

„Ojczyzna to wielki zbiorowy  
obowiązek” – to podsumowanie  
sposobu myślenia Norwida  
o Polakach >>> 24

ŁĄCZYMY  
CZYTELNIKÓW  
CZASU  
STEF CZYKA

# CZAS STEFCZYKA

BEZPŁATNA GAZETA CZŁONKÓW KASY STEFCZYKA / NR 189 MARZEC 2021 / INFOLINIA 801 600 100

KASA STEFCZYKA

Wielkanoc coraz bliżej, a to najważniejsze wydarzenie w roku liturgicznym. To także ważny czas w życiu wielu rodzin. Dlatego uczestniczymy w religijnych misteriach, ale także porządkujemy swój dom oraz organizujemy rodzinne spotkania przy świątecznym stole. Ważne są także prezenty dla najmłodszych od wielkanocnego zajączka, dlatego często potrzebujemy odpowiedniego wsparcia finansowego. Możemy je znaleźć w Kasie Stefczyka.

Czytaj na str. 3

## Wielkanocna

### OBNIŻKA PROWIZJI

**SŁOWO** od dyrektora



**Andrzej Sosnowski**  
dyrektor generalny  
Kasy Stefczyka

**Szanowni Państwo,**

od wielu lat mamy kilka prostych celów:

- Stworzyć dla Członków naszej Kasy jak najbardziej korzystną ofertę – z rezultatami naszych starań mogą się Państwo zapoznać na łamach „Czasu Stefczyka”, na naszej stronie [www.kasastefczyka.pl](http://www.kasastefczyka.pl) oraz w 354 placówkach Kasy w całej Polsce.
- Zapewnić jak najlepsze warunki Państwa obsługi, a jednocześnie warunki pracy dla naszych Pracowników – bez ludzi, bez Was nasza Kasa nie mogłaby istnieć. Obecnie kolejna placówka – w Ciechanowie – przeszła metamorfozę. Teraz jest bardziej przestronna i zapewnia komfort załatwiania spraw finansowych. Powoli, ale konsekwentnie kolejne placówki stają się bardziej nowoczesne i wygodne.
- Poprzez Fundację Stefczyka pomagać potrzebującym i wspierać kulturę i sztukę, szczególnie jeśli kultywuje ona patriotyzm i nasze korzenie. Za nami koncert online pt. „Uroczysty koncert kolęd na zakończenie Roku Jana Pawła II” w 100. rocznicę urodzin Karola Wojtyły. Jestem dumny, że mogliśmy wesprzeć tak wspaniałe widowisko.
- Wspierać młodych ludzi w ich edukacji, ale równie jak wykształcenie liczy się to, czy potrafimy zaangażować się w działalność społeczną na rzecz innych, czy potrafimy pomóc bliźniemu. Właśnie po raz trzynasty przyznaliśmy stypendia uczniom i studentom.

Zapraszam do lektury naszej gazety.

**LICZBY** Kasy Stefczyka

**6 630 000 000 zł**  
depozyty

**5 770 000 000 zł**  
pożyczki

**7 160 000 000 zł**  
aktywa

**354**  
placówki

**847 000**  
Współwłaściciele

WSTĘPNE DANE NA STYCZEŃ 2021 ROKU

# XVII Ogólnopolskie Święto Młodzieży Polskiej spod Znak Rodła

W imieniu Prezesa Rodziny Rodła, pana Tadeusza Szczyrbaka, zapraszamy na uroczystość 83. rocznicy ogłoszenia Prawd Polaków spod Znak Rodła, która odbędzie się 7 marca 2021 r. we Wrocławiu. W edycji 2021 hasło projektu historyczno-edukacyjnego brzmi: *Polak Polakowi bratem!* Projekt wspiera Fundacja Stefczyka.

## 83. rocznica ogłoszenia Prawd Polaków spod Znak Rodła 1938–2021



1. Jesteśmy Polakami
2. Wiara Ojców naszych jest wiarą naszych dzieci
3. Polak Polakowi bratem
4. Co dzień Polak Narodowi służy
5. Polska Matką naszą – nie wolno mówić o Matce źle

[www.rodzinarodla.pl](http://www.rodzinarodla.pl)

### Stowarzyszenie Krzewienia Edukacji Finansowej

**27** sierpnia 1922 r. powstał Związek Polaków w Niemczech. Symbolem Polaków w Niemczech był od 1932 r. Znak Rodła, który przedstawiał bieg rzeki Wisły z Krakowem. Powstał w opozycji do swastyki i rozwoju hitleryzmu, gdyż na terenie państwa niemieckiego od czasów pruskich obowiązywał zakaz używania Orła Białego. 6 marca 1938 r. podczas I Kongresu Polaków w Niemczech,

który odbył się w Teatrze Ludowym w Berlinie, uchwalono Pięć Prawd Polaków spod Znak Rodła, które stanowiły ideową podstawę funkcjonowania polskiej mniejszości narodowej w III Rzeszy.

Prawdy Polaków spod Znak Rodła proklamowane przez naszych Rodaków na Kongresie Polaków w Berlinie 6 marca 1938 r. jako katechizm narodowy, „mały dekalog” polskości, stały się ogólnonarodowym dobrem, swoistym depozytem i międzypokoleniowym testamentem.

### PROGRAM – 7 marca 2021 r. (niedziela)

godz. 8.30 – uroczystość przy tablicy z Prawdami Polaków spod Znak Rodła (kościół pw. św. Marcina – Ostrów Tumski we Wrocławiu): apel pamięci, złożenie kwiatów i wieńców, obecność pocztów sztandarowych

godz. 9.20 – 9.30 – VI Marsz Rodła przez Ostrów Tumski do archikatedry wrocławskiej,

godz. 10.00 – msza św. w archikatedrze wrocławskiej pw. św. Jana Chrzciciela

godz. 12.30 – część merytoryczna-artystyczna w Auli Papieskiego Wydziału Teologicznego; w zależności od sytuacji pandemicznej: spotkanie stacjonarne lub transmisja online

Zapraszam

**Tadeusz Szczyrbak**

Prezes Rodziny Rodła – Wrocław

tel. 604 145 481, e-mail: [tadeusz-szczyrbak@wp.pl](mailto:tadeusz-szczyrbak@wp.pl)

<https://www.facebook.com/tadeusz.szczyrbak.39>

[www.rodzinarodla.pl](http://www.rodzinarodla.pl)

# Świąteczna obniżka prowizji

Wielkanoc coraz bliżej, a to najważniejsze wydarzenie w roku liturgicznym. To także ważny czas w życiu wielu rodzin. Dlatego uczestniczymy w religijnych misteriach, ale także porządkujemy swój dom oraz organizujemy rodzinne spotkania przy świątecznym stole. Ważne są także prezenty dla najmłodszych od wielkanocnego zajęczka, dlatego często potrzebujemy odpowiedniego wsparcia finansowego. Możemy je znaleźć w Kasie Stefczyka.

**W**ielu z nas planując te święta, musi zastanowić się, jak pogodzić bieżące finanse z koniecznością poniesienia jednorazowego, większego wydatku. Z okazji świąt wydajemy przecież znacznie więcej. Szukając doraźnej pomocy, warto wziąć pod uwagę specjalną ofertę pożyczkową. To Pożyczka Gotówkowa (RRSO: 17,18%) ze świąteczną obniżką prowizji.

Pożyczkę Gotówkową można otrzymać w kwocie od 1000 zł aż do 200 000 zł, a elastyczny okres kredytowania może wynieść nawet 120 miesięcy. Ponadto jeśli zdecydujemy się na skorzystanie z tej propozycji Kasy

Stefczyka w okresie przedświątecznym – do 3 kwietnia br. – możemy liczyć na specjalną wielkanocną obniżkę prowizji. Poza tym spłatę pierwszej raty można uregulować nawet 60 dni po otrzymaniu pożyczki. Oznacza to, że jeżeli weźmiemy pożyczkę w marcu tego roku, to pierwszą ratę możemy spłacić dopiero po świątach, w maju.

Teraz wnioskowanie o pożyczkę dla Klientów Kasy Stefczyka może być jeszcze prostsze. Wniosek pożyczkowy można złożyć bez wychodzenia z domu, pod numerem 801 600 100 (koszt wg taryfy operatora). W przypadku pozytywnej decyzji kredytowej

środki z pożyczki można otrzymać nawet tego samego dnia. W ten sposób można wnioskować nawet o kwotę do 100 tys. zł. Szybko, wygodnie i bezpiecznie – bez wychodzenia z domu.

Wysokość obniżki prowizji ustalana będzie indywidualnie. Oferta ważna w okresie od 1.03.2021 r. do 3.04.2021 r. Rzeczywista roczna stopa oprocentowania (RRSO) Pożyczki Gotówkowej wynosi 17,18%. Pożyczka bez wychodzenia z domu dostępna dla Klientów Kasy Stefczyka. Maksymalna kwota pożyczki bez wychodzenia z domu wynosi 100 tys. zł. Decyzja kredytowa zależy od indywidualnej oceny zdolności kredytowej.

**Wielkanocna**  
**OBNIŻKA**  
**PROWIZJI**

- do **200 000 zł** na dowolny cel
- możliwość odroczenia spłaty pierwszej raty nawet o **60 dni!**
- wniosek złożysz także bez wychodzenia z domu - zadzwoń

**KASA STEFCZYKA**

*Zawsze u siebie*

**kasastefczyka.pl**

**801 600 100**

(koszt wg taryfy operatora)

**Rzeczywista roczna stopa oprocentowania Pożyczki Gotówkowej wynosi 17,18%.**

Wysokość obniżki prowizji ustalana będzie indywidualnie. Oferta ważna w okresie od 1.03.2021 r. do 3.04.2021 r. Pożyczka Gotówkowa bez wychodzenia z domu dostępna jedynie dla Klientów Kasy Stefczyka. Maksymalna kwota Pożyczki Gotówkowej bez wychodzenia z domu to 100 000 zł. Decyzja kredytowa zależy od indywidualnej oceny zdolności kredytowej.



# Przedstawiamy naszych stypendystów

Po raz trzynasty nieprzeciętnym młodym ludziom zostały przyznane stypendia. Konkurs Stypendialny zorganizowały Kasa Stefczyka oraz Stowarzyszenie Krzewienia Edukacji Finansowej. Fundatorem nagród jest Fundacja Stefczyka.

Jak co roku konkurs skierowany był do wyróżniających się w uczniów i studentów, którzy dodatkowo angażują się w działalność społeczną, charytatywną, naukową lub na rzecz środowiska lokalnego.



Stypendia otrzymały 22 osoby, jednak w czasach koronawirusa nie wszyscy zdecydowali się na odbiór dyplomów w placówkach. Kolejnych stypendystów przedstawimy w kwietniowym numerze „Czasu Stefczyka”.



CZĘSTOCHOWA. Mateusz Brol dyplom stypendysty odebrał w placówce mieszczącej się przy al. Najświętszej Marii Panny 13. Oprócz bardzo dobrych wyników w nauce ma też wiele pasji. Największą z nich jest gra na gitarze klasycznej oraz podróże. Pan Mateusz gra również na fortepianie.





» TARNÓW. Adrianna Kuta dyplom stypendysty odebrała w placówce mieszczącej się przy ul. Słonecznej 35. Studiuje prawo na Uniwersytecie Jagiellońskim w Krakowie (czwarty rok). Od 2009 r. śpiewa w Dziewczęcym Chórze Katedralnym w Tarnowie PUELLAE ORANTES. Jej największym osiągnięciem był udział w XLVI Olimpiadzie Literatury i Języka Polskiego, w której została finalistką.



» TUCHOLA. Julita Bonna dyplom stypendysty odebrała w placówce mieszczącej się przy ul. Nowodworskiego 3. Stypendystka pojawiła się w oddziale wraz ze swoją mamą Aliną. Pani Julita po raz drugi wygrała w Konkursie Stypendialnym. Cały czas angażuje się w liczne inicjatywy społeczne. Jest harcerką oraz gra na klarnecie w Reprezentacyjnej Orkiestrze Dętej Lasów Państwowych.



» MIELEC. Piotr Koceniak dyplom stypendysty odebrał w placówce mieszczącej się przy al. Niepodległości 5. Jest studentem pierwszego roku Uniwersytetu Jagiellońskiego na kierunku medycyna. Pierwszą sesję zdał z samymi ocenami bardzo dobrymi. Nasze stypendium otrzymał po raz pierwszy – głównie za osiągnięcia na olimpiadach z wiedzy ekologicznej. Poza działalnością naukową zajmuje się również lokalnym wolontariatem.



» KRAKÓW. Anna Niziołek dyplom stypendysty odebrała w placówce mieszczącej się przy ul. Długiej 65. Pani Anna jest studentką prawa na Uniwersytecie Jagiellońskim w Krakowie. O naszym Konkursie Stypendialnym dowiedziała się od znajomych oraz ze strony internetowej Kasy Stefczyka.

# Papieżowi na setne urodziny

Teatr Otwarty w Gdańsku, który w 2021 r. świętuje jubileusz 25-lecia powstania, zwieńczył Rok Jana Pawła II związany z 100. rocznicą urodzin Karola Wojtyły koncertem online pt. „Uroczysty koncert kolęd na zakończenie Roku Jana Pawła II”. Mecenasem wydarzenia była Fundacja Stefczyka.



**K**arol Wojtyła zasiadając na Stolicy Piotrowej, dał świadectwo wielkiego zatroskania o losy współczesnego człowieka i świata. Ważną wartością dla Jana Pawła II była rodzina, która jest tradycją. Tradycja to nieodłączny element polskiej kultury. Pielęgnowanie rozmaitych tradycji w rodzinie to najlepszy sposób na integrację, na częstsze przebywanie ze sobą. Przykładem tradycji rodzinnych integrujących wszystkich członków rodziny w tym samym czasie i miejscu są tradycje świąteczne związane m.in. ze świętami Bożego Narodzenia, a wśród nich dzielenie się opłatkiem i wspólne śpiewanie kolęd. Zapadłszy w duszę w latach dziecięcych, kolęda towarzyszy nam wiernie przez całe nasze życia. Związki kolędy ze wspomnie-

niami z dzieciństwa oraz jej polskość, sprawiły, że nigdzie indziej na świecie ten rodzaj pieśni bożonarodzeniowej nie stał się tak uciążliwym jak na polskiej ziemi.

Ze względu na obostrzenia sanitarne związane z pandemią COVID-19 „Uroczysty koncert kolęd na zakończenie Roku Jana Pawła II” odbył się formie koncertu online.

– W tym miejscu chciałoby się rzec, że koncerty z publicznością dają nam większą satysfakcję – mówi Dariusz Stanisław Wójcik, dyrektor Teatru Otwartego w Gdańsku. – Artyści podczas występów na żywo wchodzą w interakcję z publicznością, dlatego każdy taki występ jest wyjątkowy i niepowtarzalny. Tego efektu nie da się osiągnąć podczas koncertu online.

Wykonawcami wydarzenia byli znakomici artyści scen Trójmiasta: Joanna Nawrot – sopran, Jacek Szymański – tenor, Dariusz S. Wójcik – bas/ pomysł, scenariusz i reżyseria, Andrzej Wojciechowski – klarnet, Rafał Lewandowski – fortepian/ kierownictwo muzyczne. W ramach cyklu „Promocja Młodych” zaprezentował się bardzo uzdolniony pianista – Franciszek Lewandowski, uczeń Szkoły Muzycznej II stopnia im. Zygmunta Noskowskiego w Gdyni. Koncert poprowadziła Stanisława Grażyńska – znana propagatorka muzyki klasycznej, dziennikarka muzyczna i radiowa.

Koncert odbył się w pięknym wnętrzu Dworu Artusa w Gdańsku. W tym otoczeniu zaprezentowane przez artystów utwory zabrzmiały w sposób wyjątkowy i niepowtarzalny. Pierwszą część koncertu wypełniły utwory, które lubił Jan Paweł II i które nawiązywały do Jego osoby, m.in. „Barka” (muzyka: Cesáreo Gabarain), „Czarna Madona” (muzyka: Alicja Gołaszewska), „Moje miasto Wadowice” (muzyka: Adam Dec i Paweł Jarosz), „Góralu, czy ci nie żal”, wykonane przez wytrawnych śpiewaków w duetach i tercetach oraz Nokturn Es-dur i Scherzo h-moll Fryderyka Chopina, zagrane isticie po mistrzowsku przez znakomitego pianistę Rafała Lewandowskiego.

W II części koncertu znalazły się arie oratoryjno-kantatowe nawiązujące do świąt Bożego Narodzenia, które wymagają od śpiewaków i instrumentalistów ogromnej sprawności technicznej, m.in. wielka aria basowa „Großer Herr” i aria tenorowa „Frohe Hirten” z oratorium „Weihnachts-Oratorium” Johanna Sebastiana Bacha oraz „Benedictus” z „Oratorium na Boże Narodzenie” Camille Saint-Saënsa. Koncert zwieńczyły popularne kolędy polskie, kolędy świata oraz amerykańskie piosenki świąteczne.

Koncertu można wysłuchać na YouTube, na kanale „Dariusz Wójcik – Teatr Otwarty”.



FOT. TEATR OTWARTY W GDAŃSKU





FOT. TEATR OTWARTY W GDANSKU



FOT. TEATR OTWARTY W GDANSKU



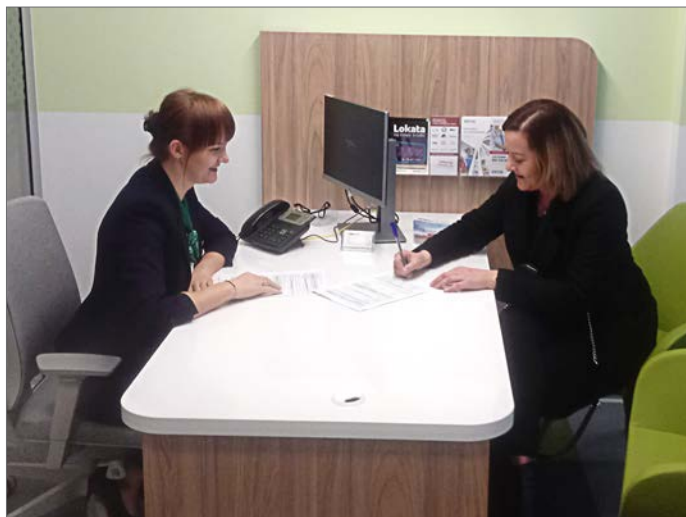
FOT. TEATR OTWARTY W GDANSKU

REKLAMA NR 1837



# Placówka w Ciechanowie po metamorfozie – w nowej lokalizacji

Ciechanowska placówka Kasy Stefczyka zaprasza Państwa do nowej, przestronnej i wygodnej siedziby przy ul. Pułtuskiej 12. W nowej lokalizacji można zaparkować samochód praktycznie przed wejściem do oddziału, a wewnątrz porozmawiać o sprawach finansowych w kameralnych warunkach, zapewniających prywatność.



» Pani Agnieszka Smolińska (z prawej) podpisuje w kameralnym boksie umowę o pożyczkę. Dokumenty przygotowała Elżbieta Angowska, doradca finansowy.



» Doradca finansowy Małgorzata Kowalewska dopilnowała, by kwota pożyczki trafiła na konto Pani Agnieszki Smolińskiej (z lewej).

Wcześniej placówka mieściła się przy ul. Warszawskiej 28. To był niewielki lokal, na dodatek jakiś czas temu tę ulicę zamieniono w deptak, co w praktyce oznaczało, że nie można było dojechać samochodem pod placówkę, a więc nie można było zaparkować blisko wejścia. Bywało to uciążliwe, szczególnie dla osób, które mają mały problem z poruszaniem się.

– Po przeprowadzce, w nowej lokalizacji, Klienci mogą samochodem podjechać pod sam oddział, bo mamy parking przed wejściem do naszej placówki. Wcześniej nie było to możliwe – mówi Krzysztof Bendyk, kierownik placówki Kasy mieszczącej się przy ul. Pułtuskiej 12 w Ciechanowie. – Jesteśmy przy głównym

ciągu komunikacyjnym – praktycznie każdy, kto przejeżdża przez Ciechanów, nas zauważy, więc łatwo do nas trafić.

„ *Spełnij swoje marzenia – wstąp do Kasy Stefczyka.* ”

W środku jest teraz dużo więcej miejsca. Dla Członków Kasy przygotowano kameralne miejsce, by przy zachowaniu prywatności mogli porozmawiać z doradcą finansowym.

– Pozostali Klienci nie słyszą teraz takiej rozmowy, bo toczy się ona w oddzielnym boksie. Tu też załatwiane są wszelkie formalności związane z udzieleniem pożyczki czy założeniem lokaty – dodaje Krzysztof Bendyk. – Wcześniej siadało się przy biurku i przy wszystkich Klientach obecnych w placówce omawiało swoje sprawy dotyczące m.in. kwoty pożyczki. Dla wielu osób mogło to być krępujące, bo wszyscy byli świadkami takiej rozmowy.

Poprawiły się również warunki pracy załogi – pracownicy mają obecnie pomieszczenie socjalne z prawdziwego zdarzenia. Całości dopełnia nowy wystrój placówki, nowe meble, nowe urządzenie wnętrz i nowa wizualizacja na zewnątrz. To całkowita metamorfoza.

## Rozmawiamy z Agnieszką Smolińską, pierwszą Klientką, która skorzystała z oferty Kasy Stefczyka w nowej lokalizacji ciechanowskiej placówki

– Korzystała Pani z usług tej placówki w starej lokalizacji, więc ma Pani porównanie z nowym lokalem. Jak ocenia Pani tę zmianę?

– Zmiana jest ogromna – na plus. Przede wszystkim teraz jest większa przestrzeń. Jest bardziej przejrzyste i ładniej. Poprzednio był to mały lokal. Różnica jest kolosalna.

– Teraz o pożyczce można porozmawiać w oddzielnym boksie. Czy Pani zdaniem to dobry pomysł?

– To bardzo dobry pomysł, bo nikt, nawet przez przypadek, nie podsłucha takiej rozmowy, a dla niektórych rozmowa na temat pożyczki może być krępująca. To bardzo przemyślane rozwiązanie.

– Jako pierwsza uzyskała Pani pożyczkę w nowym lokalu placówki. Jakie wrażenia?

– Bardzo pozytywne, również z powodu bardzo miłej i sympatycznej obsługi. Jestem bardzo zadowolona. Z usług Kasy korzystam od dwóch lat. Potrzebowałam wtedy niewielkiego kredytu. Pracownicy Kasy przedstawili mi ofertę na naprawdę dobrych warunkach – oprocentowanie było bardzo niskie. Sprawdziłam szczegóły i skorzystałam. Przeniostałam tu też konto, na które wpływa moja pensja – to już dzisiaj standard. Ponieważ Panie są tu bardzo miłe, a oferta korzystna, to kiedy znów potrzebowałam gotówki – po pożyczkę przyszedłam do Kasy.

# Samochód czy autobus – czym Polacy dojeżdżają do pracy

Według badania zleconego przez Wiener troska o bezpieczeństwo sprawiła, że 34% kierowców w najbliższej przyszłości będzie częściej korzystało z samochodu, a połowa badanych rzadziej niż przed pandemią zamierza jeździć komunikacją miejską. Z kolei 80% kierowców nie ma zamiaru zrezygnować z posiadania samochodu nawet w przypadku pracy zdalnej. Te zmiany mają wpływ na wybór ubezpieczeń: niemal 3/4 kierowców planuje utrzymać dotychczasową ochronę, którą zapewnia polisa samochodowa.

Jeszcze kilka miesięcy temu nikt nie sądził, że przyzwyczajenia właścicieli aut tak szybko i znacząco się zmienią. Jak pokazuje badanie, ponad 1/3 respondentów deklaruje, że będzie rzadziej korzystał ze wspólnych dojazdów do pracy czy carsharingu, co może wynikać z obawy o możliwość zarażenia się. W związku ze strachem o bezpieczeństwo 50% badanych posiadaczy samochodu o wiele częściej niż kiedyś korzysta z niego, jadąc po zakupy (przed pandemią tylko co czwarty). Intensywniej korzystając z samochodu, warto zadbać o właściwie dopasowane ubezpieczenie na wypadek awarii czy wypadku.

## 85% kierowców nie planuje zmniejszać swojego ubezpieczenia

Polacy pozostają zgodni w kwestii ubezpieczenia – 85% z nich, przedłużając umowę, nie zamierza ograniczać zakresu swojego ubezpieczenia, a co dwunasty myśli o rozszerzeniu ochrony. Ubezpieczenie komunikacyjne w Wiener umożliwia elastyczny wybór zakresu ubezpieczenia. W przypadku szkody – wypadku czy awarii – całą procedurę można przeprowadzić albo stacjonarnie, albo zdalnie: poprzez uproszczoną ścieżkę wideoogłędzin i przesłanie dokumentacji fotograficznej. Jest to proste, wygodne i bezpieczne rozwiązanie, bez konieczności wizyty przedstawiciela Wiener na miejscu.

## Tylko 1/3 kierowców wie o ubezpieczeniu NNW i możliwości koordynacji leczenia

Nawet niewielka stłuczka na parkingu przy sklepie może oznaczać np. urazy kręgosłupa czy stłuczenia, a przez to może generować dodatkowe koszty, których nie uwzględnialiśmy teraz w wyjątkowo ograniczonym budżecie. Tymczasem, jak pokazuje badanie, tylko 32% kierowców wie o tym, że ubezpieczenie komunikacyjne może obejmować również np. następstwa nieszczęśliwych wypadków i koordynację procesu leczenia.

– Poza OC i assistance, które zna większość z nas, możemy zabezpieczyć umową ubezpieczenia kosztów organizacji świadczeń medycznych i leczenia po wypadku komunikacyjnym również naszych najbliższych, z którymi podróżujemy. Na wypadek sytuacji, w której konieczna będzie interwencja medyczna, zarówno kierowca i pasażerowie są objęci ubezpieczeniem kosztów leczenia po wypadku. Wiener organizuje i pokrywa koszty konsultacji lekarskich, procedur medycznych, zabiegów ambulatoryjnych oraz chirurgicznych, a także zapewnia opiekę pielęgniarską czy wsparcie w rehabilitacji – mówi Marek Dmytryk z Wiener.

## Assistance opon w cenie kawy

Dzięki modułowości dostępnych opcji do zakresu zawieranej umowy ubezpieczenia można dodać również np. assistance opon czy naszego bagażu o wartości do 4000 zł. Każde z tych rozwiązań kosztuje kilka złotych rocznie – dla porównania: mniej więcej tyle co jedna kawa na stacji benzynowej. Za to zyskujemy profesjonalną pomoc drogową, dzięki której



nie musimy nawet wychodzić z samochodu podczas zmiany koła. Oprócz tego polisa zapewnia np. zwrot kosztów naprawy zniszczonych podczas stłuczki rowerów.

## Ubezpieczenie także dla... psów

Ochrona ubezpieczenia komunikacyjnego obejmuje wszystkie czworonogi podróżujące z nami w samochodzie.

– W razie potrzeby w zwierzęciu zapewnimy transport do lecznicy oraz pomoc weterynaryjną. W sytuacji, kiedy kierowca i pasażerowie przez zaistniały wypadek nie mogą dalej sprawować opieki na zwierzęciem, zostaną zorganizowane i pokryte koszty przewiezienia zwierzęcia do wyznaczonego opiekuna, a w przypadku przewozu do hotelu czy schroniska również dodatkowo zostaną pokryte koszty jego pobytu – wyjaśnia Marek Dmytryk z Wiener.

## Czy wiesz, że...

34% badanych deklaruje, że w najbliższej przyszłości będzie częściej korzystał z samochodu.

Co drugi zapytany zamierza jeździć komunikacją miejską rzadziej niż przed pandemią.

50% badanych posiadaczy samochodu obecnie jeździ nim najczęściej po zakupy (przed pandemią tylko 22% badanych).

Konsumenci pozostają zgodni w kwestii ubezpieczenia. Przedłużając umowę, 85% zamierza utrzymać jego dotychczasowy zakres, a 8% badanych rozważa rozszerzenie ochrony ubezpieczeniowej.

Sondaż przygotowany przez pracownię badawczą Spotlight Research na zlecenie firmy Wiener.

**Oferta ubezpieczeń komunikacyjnych firmy Wiener, których dystrybutorem jest Asekuracja sp. z o.o., dostępna jest w placówkach Stefczyk Finance.**

# Weź udział w konkursie dla Członków SKEF i SKOK

W sierpniu 2020 r. Stowarzyszenie Krzewienia Edukacji Finansowej wznowiło konkursy dedykowane Członkom SKEF i SKOK. Każda edycja konkursu odbywa się jeden raz w miesiącu i rozpoczyna się każdego 20 dnia miesiąca.

## Stowarzyszenie Krzewienia Edukacji Finansowej

Aby wziąć udział w konkursie, należy posiadać status Członka Stowarzyszenia Krzewienia Edukacji Finansowej (SKEF) i Spółdzielczej Kasy Oszczędnościowo-Kredytowej (SKOK), być osobą fizyczną, pełnoletnią, posiadającą pełną zdolność do czynności

prawnych, zamieszkałą na terytorium Rzeczypospolitej Polski.

W „Czasie Stefczyka” raz w miesiącu będzie publikowany artykuł edukacyjny o treści finansowej. Ten sam artykuł będzie publikowany również na stronie [www.skef.pl](http://www.skef.pl)

Należy przeczytać artykuł i odpowiedzieć na pytania konkursowe związane z treścią artykułu. Warunkiem udziału w konkursie,

który prowadzony jest formule online, jest wypełnienie formularza zgłoszeniowego dostępnego w aplikacji konkursowej online, do której link dostępny będzie na stronie [www.skef.pl](http://www.skef.pl), i udzielenie odpowiedzi na pytania konkursowe. Link do aplikacji konkursowej będzie dostępny od 20 dnia każdego miesiąca od godz. 00:01 do dnia 25 każdego miesiąca do godz. 23:59. Termin na przesłanie

## Przeczytaj poniższy artykuł i weź udział w konkursie

# Upadłość konsumencka - co to jest?

Upadłość konsumencka potocznie określana jest jako bankructwo osoby fizycznej nieprowadzącej działalności gospodarczej. Upadłość ogłasza się w stosunku do dłużnika, który stał się niewypłacalny, co oznacza, że utracił zdolność do wykonywania swoich wymagalnych zobowiązań pieniężnych. Sąd po ustaleniu, iż doszło do niewypłacalności dłużnika oraz weryfikacji dokumentacji dotyczącej zadłużenia, podejmie decyzję o ogłoszeniu upadłości.

## Stowarzyszenie Krzewienia Edukacji Finansowej

### Gdzie i jak składa się wniosek?

Co do zasady dłużnik składa wniosek zgodnie z miejscem swojego zamieszkania do sądu rejonowego wydziału gospodarczego. Wniosek może zostać złożony również osobiście w biurze podawczym lub przesłany pocztą na adres sądu. Wniosek należy złożyć na specjalnym formularzu, który można pobrać w sądzie lub poprzez stronę internetową Ministerstwa Sprawiedliwości:

<https://www.gov.pl/web/sprawiedliwosc/upadlosc-konsumencka>

### spawiedliwosc/upadlosc-konsumencka

Należy złożyć go w dwóch egzemplarzach wraz ze wszystkimi załącznikami (dokumentami). Opłatę, która wynosi 30 zł, można wnieść w kasie sądu lub dokonać przelewu na odpowiedni rachunek bankowy sądu wskazany na stronie internetowej sądu.

Praca nad wnioskiem rozpoczyna się od uporządkowania oraz skompletowania dokumentów. Najczęściej ten etap wymaga od osób zadłużonych największego zaangażowania. Pierwszą grupę dokumentów niezbędną do skompletowania stanowią dokumenty związane z historią zadłużenia.

### Postużmy się przykładem zadłużenia związanego z umową kredytu – uporządkowanie dokumentów powinno być następujące:

Umowa kredytu, harmonogram spłat, wezwania do zapłaty, wypowiedzenie umowy, ewentualnie informacja o zmianie wierzyciela i wezwania do zapłaty (w przypadku sprzedaży długu), nakaz zapłaty, pisma związane z postępowaniem egzekucyjnym.

### Jeśli osoba nie posiada jakichkolwiek danych dotyczących swoich zadłużeń, zaleca się podjęcie następujących kroków:

- Pobranie raportu z Biura Informacji Kredytowej – powinny się w nim znajdować dane o zobowiązaniach kredytowych i pożyczkowych.
- Skontaktowanie się z wierzycielami zapytaniem o stan zadłużenia. Jeżeli wierzyciel sprzedał wierzytelność innemu podmiotowi, należy pozyskać dane nowego wierzyciela i skontaktować się z nim.
- Skontaktowanie się z sądem, pod którego właściwość podlega dłużnik (sąd geograficznie najbliższy dłużnika) oraz e-sądem w Lublinie. W sądzie osoba będzie w stanie uzyskać informację, czy względem jej osoby toczyły się postępowania sądowe i jaką miały sygnaturę akt.

- Skontaktowanie się z komornikiem, jeśli wobec dłużnika jest prowadzone postępowanie egzekucyjne celem uzyskania informacji o aktualnym stanie zadłużenia.

Kolejną grupą dokumentów, którą należy skompletować, są dokumenty związane z uzasadnieniem złożenia wniosku o ogłoszenie upadłości. Są to dokumenty potwierdzające wystąpienie zdarzeń, które stały się przyczyną niewypłacalności dłużnika. Przykładowo: w przypadku utraty pracy należy przedłożyć kopię wypowiedzenia o pracę i świadectwo pracy, zaś w przypadku ciężkiego zachorowania – pełną dokumentację medyczną. Obecnie powyższe nie jest warunkiem ogłoszenia upadłości, jednakże jeśli dłużnik posiada tego typu dokumenty, zaleca się ich załączenie. Ostatnią grupę dokumentów, które obrazują sytuację dłużnika i wskazują na jego niewypłacalność, są dokumenty związane z dochodami oraz wydatkami. Potwierdzeniem naszych dochodów może być umowa o pracę, zlecenia, decyzja o przyznaniu zasiłku, informacja o waloryzacji renty lub emerytury. Niektóre sądy lub syndycy wymagają dołączenia do wniosku wyciągu z rachunku bankowego oraz odpisu zeznania podatkowego. Potwierdzenia poniesionych wydatków powinny wskazywać



formularza konkursowego za pośrednictwem aplikacji konkursowej będzie obejmował sześć kolejnych dni kalendarzowych od rozpoczęcia konkursu, tj. od dnia 20 do dnia 25 każdego miesiąca.

W konkursie przewidziane są trzy nagrody w wysokości po 200 zł (słownie: dwieście złotych 00/100) z zastrzeżeniem możliwości zwiększenia liczby nagród, w przypadku ich niewykorzystania z poprzedniej edycji / poprzednich edycjach. Zwycięzcami zostaną osoby, które prześlą prawidłowe odpowiedzi na pytania konkursowe znajdujące się w formularzu zgłoszeniowym w najkrótszym czasie od opublikowania pytań w aplikacji konkursowej.

Na stronie [www.skef.pl](http://www.skef.pl) dostępny jest regulamin konkursu. Zapraszamy do wzięcia udziału w konkursie!

REKLAMA NR 1837

na miesięczne koszty utrzymania, np. czynsz, zapłata z tytułu najmu mieszkania, faktura za gaz, energię, Internet, leki, bilet miesięczny oraz miesięczne stałe wydatki związane z rehabilitacją lub z wychowaniem dzieci.

#### Uwaga

Należy pamiętać, że etap przygotowania jest istotny również ze względu na fakt, iż w przypadku złożenia wniosku do sądu z niekompletną dokumentacją sąd wezwie dłużnika do uzupełnienia braków formalnych poprzez przedłożenie odpowiednich dokumentów w terminie 7 dni od dnia doręczenia wnioskodawcy wezwania. Żądanie przez sąd dodatkowych dokumentów niejednokrotnie zależy od konkretnej sytuacji osoby zadłużonej.

#### Postępowanie przed sądem

Konsument/ osoba fizyczna nieprowadząca działalności gospodarczej może złożyć



FOT.123RF.COM

wniosek o ogłoszenie swojej upadłości bez jakichkolwiek ograniczeń czasowych. Jedynym warunkiem jest stan niewypłacalności. Od

złożenia wniosku o ogłoszenie upadłości do sądu do wydania orzeczenia może upłynąć od 1 do 6 miesięcy. Sąd ma prawo wezwać dłużnika na rozprawę celem weryfikacji danych wskazanych we wniosku, m.in. w zakresie przedstawionych przyczyn niewypłacalności czy sytuacji osobistej i finansowej dłużnika. Sąd ma również możliwość wydania postanowienia o ogłoszeniu upadłości jedynie na podstawie samych dokumentów, bez osobistego kontaktu z dłużnikiem, na tzw. posiedzeniu niejawnym.

Informacja o ogłoszeniu upadłości dłużnika zostaje podana do wiadomości publicznej poprzez zamieszczenie jej w Monitorze Sądowym i Gospodarczym, z podaniem imienia i nazwiska upadłego oraz nazwy sądu, który upadłość ogłosił.

Źródło: <https://pogotowiedlazadluzonych.pl/wp-content/uploads/2021/01/Upadlosc-konsumentencka-po-20-marca-2020.pdf>

REKLAMA NR 1837



### WYNIKI KONKURSU WIEDZY FINANSOWEJ DLA CZŁONKÓW SKEF I SKOK

*Komisja konkursowa SKEF dokonała oceny przestanych formularzy zgłoszeniowych w ramach konkursu wiedzy finansowej dla Członków SKEF i SKOK (edycja styczeń 2021 r.). Nagroda pieniężna w kwocie 200 złotych została przyznana:*

**Panu Piotrowi Nowakowskiemu** z miejscowości Dzierzgowo, woj. mazowieckie, który jest Członkiem Kasy Stefczyka (oddział w Mławie, ul. Żwirki 15); formularz konkursowy przestany w dniu 20.01.2021 r. – godz. 00:02, liczba przyznanych punktów – 5. **Pani Amelii Konieczny** z miejscowości Nowy Żmigród, woj. podkarpackie, która jest Członkiem Kasy Stefczyka (oddział w Jaśle, ul. Czackiego 15/3); formularz konkursowy przestany w dniu 20.01.2021 r. – godz. 00:03:05, liczba przyznanych punktów – 5. **Panu Maciejowi Mikołajczykowi** z Wrocławia, woj. dolnośląskie, który jest Członkiem Kasy Stefczyka (oddział we Wrocławiu, ul. Piłsudskiego 24); formularz konkursowy przestany w dniu 20.01.2021 r. – godz. 00:03:50, liczba przyznanych punktów – 5. **Serdecznie gratulujemy!**

# Sprawdź, co się dzieje w Twojej Kasie

W trosce o utrzymanie dobrych relacji członkowskich, z chęcią informowania Członków o bieżącej sytuacji w Kasie Stefczyka oraz zgodnie z przyjętymi zasadami ładu korporacyjnego Zarząd Spółdzielczej Kasy Oszczędnościowo-Kredytowej im. Franciszka Stefczyka przedstawia informację dotyczącą działań Zarządu Kasy w styczniu 2021 roku.

Zarząd Kasy podjął decyzję o wznowieniu posiedzeń Zarządu z zachowaniem środków ostrożności – posiedzenia odbywają się w formule mieszanej, stacjonarnie oraz przy wykorzystaniu środków bezpośredniego porozumiewania się na odległość (wideokonferencja).

## STYCZEŃ 2021

W styczniu posiedzenia Zarządu Spółdzielczej Kasy Oszczędnościowo-Kredytowej im. Franciszka Stefczyka odbyły się cztery razy:

- 5 stycznia,
- 12 stycznia,
- 19 stycznia,
- 26 stycznia.

Zagadnienia, które były omawiane na posiedzeniach Zarządu, dotyczyły oceny bieżącej sytuacji Kasy, opracowania i wprowadzenia stosownych procedur bezpieczeństwa związanych z zapewnieniem ciągłości działania placówek oraz stałego dostępu naszych Członków do swoich środków finansowych, jak również wdrożenia w Kasie możliwości świadczenia usług za pośrednictwem kanałów zdalnych, dzięki czemu oferta Kasy poszerzyła się o możliwość wystąpienia o kredyt czy założenia lokaty bez konieczności wizyty w placówce Kasy.

1. Omówienie bieżących spraw, w szczególności dotyczących:
  - a) działań marketingowych i inicjatyw z zakresu działalności społecznej i oświatowo-kulturalnej oraz współdziałania w tym celu z organizacjami społecznymi:
    - podjęcie współpracy ze Stowarzyszeniem Oświaty i Wychowania we Wrocławiu, które reprezentuje Polaków spod Znaku Rodła – współpraca dotyczy wsparcia finansowego projektów realizowanych przez Stowarzyszenie.

2. Podjęcie uchwał w przedmiocie m.in.:

- a) zatwierdzenia do stosowania jednolitych wzorów następujących druków:
  - ✓ wniosek współwnioskodawcy,
  - ✓ wniosek o przyznanie pożyczki/kredytu,
  - ✓ deklaracja poręczyciela/współmałżonka,
  - ✓ informacja dotycząca przetwarzania danych,
  - ✓ informacja – wyjaśnienie dotyczące dokonanej oceny zdolności kredytowej,
  - ✓ informacja dla konsumenta,
  - ✓ umowa kredytu inwestycyjnego III Sektor,
  - ✓ umowa o linię obrotową III Sektor,
  - ✓ umowa o prowadzenie rachunku oszczędnościowo-rozliczeniowego Parlamentarzysty,
  - ✓ regulamin rachunków oszczędnościowo-rozliczeniowych Parlamentarzysty Spółdzielczej Kasy Oszczędnościowo-Kredytowej im. F. Stefczyka,
  - ✓ załącznik do wniosku o przyznanie pożyczki/kredytu,
  - ✓ załącznik do wniosku współwnioskodawcy,
  - ✓ załącznik do deklaracji;
- b) zatwierdzenia jednolitego brzmienia karty i parametrów następujących produktów:
  - ✓ Kredyt Hipoteczny – aktualizacja WIBOR 6M,
  - ✓ Kredyt Hipoteczny Super VIP – aktualizacja WIBOR 6M,
  - ✓ Pożyczka Hipoteczna – aktualizacja WIBOR 6M,



- ✓ Kredyt Konsolidacyjno-Hipoteczny – aktualizacja WIBOR 6M,
- ✓ Kredyt Wysokokwotowy – aktualizacja WIBOR 6M;
- c) zmiany wysokości stopy oprocentowania aktywnych rachunków lokat z oprocentowaniem opartym o wskaźnik inflacji (CPI);
- d) zatwierdzenia dokumentacji i procedur regulujących pracę w Kasie Stefczyka:
  - Metodyki analizy zdolności kredytowej i weryfikacji dokumentacji kredytowej Spółdzielczej Kasy Oszczędnościowo-Kredytowej im. Franciszka Stefczyka – wyd. XVIII;
  - Metodologia kredytów detalicznych – Zasady udzielania pożyczek i kredytów detalicznych w Spółdzielczej Kasie Oszczędnościowo-Kredytowej im. Franciszka Stefczyka, wyd. IX;
  - Metodologia kredytów gospodarczych – Zasady udzielania pożyczek i kredytów gospodarczych oraz zasady przyjmowania zabezpieczeń rzeczowych



w Spółdzielczej Kasie Oszczędnościowo-Kredytowej im. Franciszka Stefczyka – wyd. VII; Szczególny tryb postępowania w zakresie dokumentacji oraz weryfikacji w procesie kredytowym; PR08.02.02 Wewnętrzna procedura weryfikacji wniosków pożyczkowych przekazanych do Sekcji Weryfikacji – wyd. IV; PR08.04/01 Ustanawianie i obsługa oraz monitoring zabezpieczeń pożyczek i kredytów w Spółdzielczej Kasie Oszczędnościowo-Kredytowej im. Franciszka Stefczyka – wyd. XVIII; PR08.04/02 Procedura monitoringu sytuacji ekonomiczno-finansowej pożyczkobiorców/kredytobiorców oraz poręczycieli w Spółdzielczej Kasie Oszczędnościowo-Kredytowej im. Franciszka Stefczyka – wyd. XIV; PR02.04.01/03 Obsługa rachunków bieżących

TANDEM w SKOK im. Franciszka Stefczyka – wyd. VIII; PR02.04.01/28 Procedura zakładania i obsługi Indywidualnych Kont Spółdzielczych w Kasie Stefczyka – wydanie VII, PR22/01 Polityka zgodności w Spółdzielczej Kasie Oszczędnościowo-Kredytowej im. F. Stefczyka – wyd. V; Standardy dokumentacji kredytowej w Kasie Stefczyka – wyd. XIV;  
e) otwarcia placówki partnerskiej w Strzegomiu przy ul. Świętej Anny 7A.

**Kasa Stefczyka zachęca również do rezygnacji z papierowych wyciągów i przejście na ich elektroniczną wersję. Zmiany można dokonać w wybrany przez siebie sposób:**

- online – za pomocą bankowości elektronicznej,

- osobiście – w placówce. Miesięczne zestawienie można otrzymywać na swoją pocztę e-mail, a dodatkowo pobierać je w bankowości elektronicznej. Wyciąg elektroniczny to przede wszystkim bezpieczeństwo – nikt oprócz odbiorcy nie ma do niego dostępu, nie przechodzi tak jak list papierowy „z rąk do rąk”, co w czasie pandemii nabiera jeszcze większego znaczenia. Rezygnacja z wyciągów papierowych to także:

- oszczędność czasu – wyciąg elektroniczny otrzymujemy szybciej,
- pewność i wygoda – wyciąg trafia prosto na wskazany adres e-mail lub jest dostępny w bankowości elektronicznej,
- porządek – dokumenty możemy przechowywać „wirtualnie”, w jednym miejscu, nie zagubią się,
- ekologia – wspólnie dbamy o przyrodę.

# Pamiętaj o patronie

W Zespole Szkół Rolnicze Centrum Kształcenia Ustawicznego w Czernichowie odbył się X Finał Konkursu „Życie Franciszka Stefczyka i działalność jego Kas”. Fundatorem nagród tradycyjnie była Fundacja Stefczyka.



Z SRCKU w Czernichowie nosi imię patrona naszej Kasy. Co roku organizowany jest tu konkurs wiedzy o inicjatorze zakładania spółdzielczych kas oszczędnościowo-pożyczkowych, znanych później jako Kasy Stefczyka. Finał konkursu tradycyjnie odbywa się na przełomie lutego i marca. Tak też miało być w 2020 r. Niestety koronawirus pokrzyżował te plany, dlatego tym razem finał odbył się dopiero pod koniec roku.

– Pierwszy etap konkursu przeprowadziliśmy jeszcze w trakcie nauki stacjonarnej. Finał udało się przeprowadzić już w czasie nauki zdalnej, gdy nie było jeszcze tak dużo obostrzeń. Aulę mamy bardzo dużą, dlatego udało się zachować wszelkie reżimy. Młodzież bardzo cieszyła się, że udało się sfinalizować konkurs, a dodatkowym atutem były oczywiście nagrody, które dzięki Państwa hojności mogliśmy zakupić (laptop, tablet, głośniki, słuchawki itp.). Bardzo dziękujemy – mówi Anna Mika z ZSRCKU w Czernichowie.

W finale udział wzięło 5 uczniów. Odpowiedali oni na kilkadziesiąt pytań dotyczących życia rodzinnego i zawodowego Franciszka Stefczyka oraz funkcjonowania jego Kas. Uczniowie byli doskonale przygotowani



i odpowiadali poprawnie na zdecydowaną większość pytań. Zwycięzcą konkursu została Patrycja Szatanek z klasy 4B, która w nagrodę otrzymała laptopa. Drugie miejsce zajął kolejny uczeń klasy 4B – Volodymyr Kryvokulskyi, który otrzymał tablet. Trzecie miejsce przypadło Urszuli Garbień z klasy 4A, która otrzymała telefon. Kolejne miejsce

przypadło ex aequo Edycie Kutermak z klasy 2TCg oraz Marcelinie Salawie z klasy 2Tag – finaliści również otrzymali cenne nagrody, których sponsorem była Fundacja Stefczyka.

Wszystkim finalistom serdecznie gratulujemy. Życzymy dalszych sukcesów i zapraszamy do udziału w kolejnych edycjach konkursu.



# Kredyt **Hipoteczny**

Spełnij marzenie o własnym domu lub mieszkaniu!

Nawet do

**2 000 000 zł**

na własne cztery kąty

**RRSO: 3,62%**

**kasastefczyka.pl**

**801 600 100**

(koszt wg taryfy operatora)



**KASA STEFCZYKA**

*Zawsze u siebie*

Kredyt Hipoteczny dostępny dla osób posiadających środki na wkład własny w wysokości minimum 20%. Wymóg ten nie dotyczy przeznaczenia środków na cele remontowe. Występuje ryzyko zmiany stopy procentowej (oprocentowanie oparte o WIBOR 6M – zmiana stopy może nastąpić raz na 6 miesięcy). Do uzyskania Kredytu Hipotecznego niezbędne jest zawarcie umowy ubezpieczenia nieruchomości od ognia oraz innych zdarzeń losowych wraz z cesją wierzytelności na kredytodawcę. RRSO oznacza rzeczywistą roczną stopę oprocentowania. Decyzja kredytowa zależy od indywidualnej oceny zdolności kredytowej.

# Pożyczka Hipoteczna w Kasie Stefczyka

Co zrobić, jeśli na realizację planów potrzebujemy większej kwoty, którą chcielibyśmy spłacać w mniejszych ratach, ale dłużej? Jest idealne rozwiązanie, jeżeli jesteśmy właścicielami np. mieszkania. To Pożyczka Hipoteczna (RRSO: 6,53%) w Kasie Stefczyka.



FOT. 123RF.COM

Często się zdarza, że realizację naszych planów czy marzeń musimy wspomóc pożyczką. Jest to popularna praktyka, z której korzystamy coraz częściej, np. przy zakupach sprzętu elektronicznego, przeprowadzając remont domu czy kupując samochód. Niekiedy jednak potrzebujemy większego wsparcia finansowego, a spłata pożyczki gotówkowej może być zbyt dużym obciążeniem dla domowych finansów. Warto w takiej sytuacji zastanowić się nad Pożyczką Hipoteczną, która dostępna jest w Kasie Stefczyka.

Aby skorzystać z takiej opcji, należy być właścicielem wolnej od obciążeń nieruchomości, np. mieszkania czy domu. Będzie ona mogła stanowić zabezpieczenie Pożyczki Hipotecznej. Takie rozwiązanie umożliwi

otrzymanie wyższej kwoty niż w przypadku pożyczki gotówkowej, a spłata zobowiązania może zostać rozłożona na dogodny okres, nawet do 25 lat. Dodatkowym atutem tej formy finansowania jest dowolność w wydatkowaniu środków.

Należy jednak pamiętać, że wysokość kwoty przyznanej w ramach Pożyczki Hipotecznej jest uzależniona od wartości nieruchomości, na której ma być ustanowiona hipoteka. Maksymalna kwota wynosi bowiem 500 tys. zł, jednak nie więcej niż 50–70% wartości nieruchomości mieszkalnej, która jest zabezpieczeniem pożyczki.

Poza tym atutem takiej oferty są jej atrakcyjne parametry. Tak jest rzeczywiście w przypadku Pożyczki Hipotecznej w Kasie

Stefczyka – rzeczywista roczna stopa oprocentowania (RRSO) wynosi 6,53%. Dodatkowo istnieje możliwość uzyskania obniżek oprocentowania, m.in. za regularny wpływ wynagrodzenia.

Decyzja kredytowa zależy od indywidualnej oceny zdolności kredytowej. Występuje ryzyko zmiany stopy procentowej – oprocentowanie oparte o WIBOR 6M – zmiana stopy może nastąpić raz na 6 miesięcy. Umowa o Pożyczkę Hipoteczną wymaga zabezpieczenia hipoteką wierzytelności wynikającej z tej umowy. Do uzyskania Pożyczki Hipotecznej niezbędne jest zawarcie umowy ubezpieczenia nieruchomości od ognia oraz innych zdarzeń losowych wraz z cesją wierzytelności na kredytodawcę.





# Konkurs!

Wybierz elektroniczny sposób otrzymywania dokumentów zamiast poczty tradycyjnej i zyskaj:

- ✓ **wygode i bezpieczeństwo** w dostępie do dokumentów
- ✓ zwrot zaoszczędzonego **1 zł** miesięcznie na swoje konto przez okrągły rok!
- ✓ możliwość wygrania nagrody: **6 x rower KROSS!**

Konkurs „Wygraj rower” trwa od 15.02.2021 r. do 30.08.2021 r. Regulamin oraz formularz zgłoszeniowy dostępne są w placówkach oraz na [www.kasastefczyka.pl/wygrajrower](http://www.kasastefczyka.pl/wygrajrower). Konto oznacza rachunek płatniczy.

**kasastefczyka.pl**  
**801 600 100**  
(koszt wg taryfy operatora)

 **KASA** STEFCZYKA

*Zawsze u siebie*



# Poleć Nas VI

Trwa już VI edycja promocji „Poleć Nas”, w której Członkowie Kasy mogą otrzymać nawet 500 zł. W jaki sposób? To proste: wystarczy zachęcić swoich znajomych, przyjaciół czy członków rodziny do skorzystania z oferty Kasy Stefczyka.

**A**by wziąć udział w VI edycji promocji „Poleć Nas”, Członek Kasy powinien wykonać kilka prostych kroków:

1. Zgłosić swój udział poprzez dedykowaną stronę internetową [www.kasastefczyka.pl/konkursy/polecnas](http://www.kasastefczyka.pl/konkursy/polecnas) i wypełnić prosty formularz. Należy w nim podać numer członkowski, trzy ostatnie cyfry PESEL i aktualny numer telefonu komórkowego oraz spełnić pozostałe warunki określone w regulaminie promocji. Po dokonaniu rejestracji uczestnik promocji otrzyma kod polecający.
2. Kod polecający należy przekazać osobie, którą Członek Kasy chce zachęcić do skorzystania z oferty Kasy Stefczyka. Można to zrobić w wygodny dla siebie sposób, np. mailem, SMS-em, przez portal społecznościowy Facebook lub wręczając polecianemu otrzymany wydruk.
3. Aby polecenie było skuteczne, osoba polecona musi zapisać się do Kasy Stefczyka, założyć rachunek płatniczy IKS i przedstawić w Kasie otrzymany kod polecający oraz spełnić jeden z następujących warunków:
  - zawrzeć umowę pożyczki w kwocie minimum 1000 zł;
  - zapewnić wpływ na swój rachunek płatniczy IKS w łącznej kwocie minimum 500 zł;
  - założyć lokatę lub rachunek płatniczy systematycznego oszczędzania „Książeczka” na łączną kwotę minimum 5000 zł i utrzymać tę kwotę przez co najmniej 7 dni.

Za każde skuteczne polecenie jednej osoby Członek Kasy zostanie nagrodzony kwotą 50 zł, która zostanie przelana na jego rachunek płatniczy IKS. Członek Kasy może



w ten sposób zostać nagrodzony za skuteczne polecenie maksymalnie 10 osób – może więc otrzymać łącznie nawet 500 zł!

Promocja POLEĆ NAS VI, skierowana do pełnoletnich Klientów, obowiązuje od 1.01.2021 r. do 31.12.2021 r. Wskazane warunki należy spełnić w terminie 60 dni od nabycia członkostwa. Łączna wartość nagród dla jednego uczestnika (polecającego)

jest ograniczona do kwoty 500 zł w okresie trwania danej edycji promocji. Za polecenie jednej osoby osoba polecająca może otrzymać tylko jedną nagrodę (50 zł), niezależnie od liczby zawartych przez poleconego z Kasą umów o świadczenie usług.

Warunki promocji zostały określone w regulaminie dostępnym w placówkach oraz na stronie [www.kasastefczyka.pl/konkursy/polecnas](http://www.kasastefczyka.pl/konkursy/polecnas).

# Gdzie szukać porad finansowych, finansowo-prawnych oraz konsumenckich?



Stowarzyszenie Krzewienia Edukacji Finansowej (SKEF) powstało w 1997 roku w Gdyni i od początku swojej działalności wspiera edukację finansową osób w różnym wieku, przeciwdziałając nadmiernemu zadłużeniu i wykluczeniu finansowemu Polaków.

Członków Kasy Stefczyka łączy więc dzięki przynależności do Stowarzyszenia Krzewienia Edukacji Finansowej. Składki członkowskie wnoszone przez Członków umożliwiają SKEF prowadzenie doradztwa, podejmowanie licznych inicjatyw edukacyjnych i działań charytatywnych.

Członkowie Stowarzyszenia mogą:

- korzystać z bezpłatnych porad prawno-konsumenckich w prowadzonych przez SKEF Ośrodkach Doradztwa Finansowego i Konsumenckiego w Gdyni, Warszawie, Krakowie i Białej Podlaskiej,
- korzystać z oferty Klubów Członków SKEF, znajdujących się w placówkach Kasy Stefczyka,
- brać udział w konkursach z nagrodami,
- brać udział w szkoleniach i projektach o zasięgu ogólnopolskim realizowanych przez SKEF.

W ramach swoich celów statutowych Stowarzyszenie powołało do życia:

## OŚRODKI DORADZTWA FINANSOWEGO I KONSUMENCKIEGO

Dzięki wieloletniemu doświadczeniu i wiedzy praktycznej pozycja SKEF i Ośrodków na rynku

usług finansowo-prawnych w naszym kraju jest wyjątkowa. Jako jedyni od lat zajmujemy się problematyką dotyczącą nadmiernego zadłużenia w Polsce i wspieramy osoby borykające się z problemami finansowymi. Corocznie z porad specjalistów ODFiK korzysta ponad 2 tysiące osób.

## KREDYT Z ROZSĄDKU

Nie ma nic nagannego w pożyczaniu pieniędzy, pod warunkiem jednak, że przy podejmowaniu tego typu działań będziemy kierować się rozsądkiem. Decyzja o wzięciu kredytu, po przeanalizowaniu wszystkich argumentów za i przeciw, może umożliwić nam zrealizowanie naszych celów, takich jak np. zakup niezbędnego sprzętu AGD, samochodu, wymarzonego mieszkania czy domu. Jeśli posiadamy pełną świadomość tego, czym jest kredyt, i zdajemy sobie sprawę z konsekwencji zaciągnięcia zobowiązań, z pewnością będziemy rozsądniej podejmować decyzje i na bieżąco analizować swoją sytuację finansową.

Znaczna większość kredytobiorców zaciągając zobowiązanie, deklaruje, że chce go spłacić zgodnie z zawartą umową. Jednak los bywa nieprzewidywalny, a nasze dobre

chęci czasem mogą okazać się niewystarczające. Nieprzemysłane decyzje kredytowe, brak podstawowej wiedzy czy utrata płynności finansowej to tylko niektóre przyczyny popadania w spiralę zadłużenia i stan niewypłacalności.

## PORĘCZANIE KREDYTÓW

Poważny problem stanowi także bezrefleksyjne poręczanie kredytów. Nie wszyscy zdają sobie sprawę, że poręczyciel w takim samym stopniu jak kredytobiorca odpowiada za istniejący dług i wierzyciel może od niego żądać zwrotu pożyczonych pieniędzy. Nierzadko kredyty zaciągane są dla osób trzecich, które pomimo początkowych zapewnień o jego spłacie unikają odpowiedzialności, a obowiązek zwrotu długu spada na nas jako poręczycieli.

## NADMIERNE ZADŁUŻENIE

Stan nadmiernego zadłużenia może być również wywołany czynnikami od nas niezależnymi. Zaburzenia płynności i stabilności finansowej mogą być wywołane utratą pracy, majątku czy zdrowia lub innymi przypadkami, których nie jesteśmy w stanie przewidzieć. A pogorszenie sytuacji życiowej z całą pewnością przełoży się na zdolność do terminowej obsługi zobowiązań finansowych. I właśnie takim osobom staramy się pomóc.

## PĘTLA KREDYTOWA

W nielicznych przypadkach zadłużenie może być wynikiem celowego wyłudzenia kredytu. Dotyczy to osób, które zaciągając kredyty, posługują się fałszywymi lub nierzetelnymi dokumentami. Na szczęście grupa osób, które działają w taki sposób, stanowi niewielki odsetek wszystkich kredytobiorców. Nie możemy tych osób mylić z kredytobiorcami, którzy zaciągają nowe zobowiązania w celu spłaty już istniejących długów. Ich celem nie jest wyłudzenie kredytu i bezprawne wzbogacenie się, ale wyjście z pętli kredytowej. Niestety, robią to zazwyczaj nieumiejętnie i przez to jeszcze bardziej pogłębiają swój stan zadłużenia.

## Ośrodek Doradztwa Finansowego i Konsumenckiego w Krakowie

Obsługuje Klientów z terenu województw: małopolskiego, śląskiego, podkarpackiego, opolskiego i dolnośląskiego.

ul. Rynek Dębnicki 13/5, 30-319 Kraków

tel. 12 684 35 83, e-mail: [odfik-krakow@skef.pl](mailto:odfik-krakow@skef.pl)

**ODFiK w Krakowie czynny:**

poniedziałek – czwartek, godz. 8.00 – 16.00

Z powodu pandemii porady udzielane są jedynie telefonicznie i drogą mailową.



Specjalista ds. prawnych

Katarzyna Adamczyk-Pytlik

**USŁUGI DORADCZE ODFIK  
ŚWIADCZONE SĄ W ZAKRESIE:**

- pomocy w określeniu finansowej i prawnej sytuacji Klienta,
- przekazywania informacji o przysługujących Klientowi prawach i uprawnieniach konsumenckich,
- wyjaśnienia procedur kredytowych,
- doradztwa w zakresie budżetu domowego,
- wyjaśnienia zagadnień związanych z nadmiernym zadłużeniem.

**PORTAL WWW.SKEF.PL**

Wielkim wsparciem dla każdego zainteresowanego problematyką finansów – czy to dla osób pragnących pogłębić swoją wiedzę w tym zakresie, czy mających problemy ze spłatą swoich zobowiązań – jest nasz portal internetowy [www.skef.pl](http://www.skef.pl)

Poza opisem projektów edukacyjnych realizowanych przez Stowarzyszenie dla dzieci i młodzieży w szkołach podstawowych, średnich czy projektów edukacyjnych dla seniorów publikowanych jest bardzo wiele cennych artykułów poradnikowych.

Na szczególną uwagę i polecenie zasługuje cotygodniowa **PORADA TYGODNIA**. W każdy poniedziałek na portalu ukazuje się nowy artykuł odpowiadający na konkretne pytanie, z jakim zgłosił się Klient do specjalisty Ośrodka.

**PRZYKŁADOWE PYTANIA PORUSZONE  
W PORADACH TYGODNIA, NA KTÓRE  
ODPOWIEDZIELI SPECJALIŚCI:**

- Czy za długi bankowe grozi więzienie?
- Jak wygląda egzekucja alimentów a kwota wolna od potrąceń?
- 500 plus dla seniora – czy podlega zajęciu?
- Jaki jest nowy sposób doręczania pism wierzycieli przez komorników?
- Czy można zrzec się dziedziczenia, aby uniknąć odpowiedzialności za długi?
- Co może firma windykacyjna?
- Ile może zająć komornik z emerytury i renty?
- Praca w trakcie pobierania emerytury – ile można dorobić?
- Jak odroczyć spłatę rat kredytu hipotecznego?
- Restrukturyzacja zadłużenia – wyjaśnienie procedury restrukturyzacji zadłużenia w przypadku wystąpienia problemów finansowych.

Na te pytania i wiele, wiele innych odpowiedzi uzyskamy, wchodząc na stronę [www.skef.pl](http://www.skef.pl)

Serdecznie zapraszamy.

\*\*\*

Nasi specjaliści czekają na Państwa telefony, e-maile codziennie od poniedziałku do czwartku. Przedstawiamy dane kontaktowe Ośrodków.

**Ośrodek Doradztwa Finansowego  
i Konsumenckiego w Gdyni**

Obsługuje Klientów z terenu województw: zachodniopomorskiego, pomorskiego, kujawsko-pomorskiego oraz warmińsko-mazurskiego.

ul. Legionów 126, 81-472 Gdynia, tel. 58 624 98 72  
e-mail: [odfik-gdynia@skef.pl](mailto:odfik-gdynia@skef.pl) oraz [ptokarczyk@skef.pl](mailto:ptokarczyk@skef.pl)

**ODFiK w Gdyni czynny:**

poniedziałek 8.00 – 16.00, wtorek 8.00 – 12.00  
środa 8.00 – 16.00, czwartek 8.00 – 12.00

Z powodu pandemii porady udzielane są jedynie telefonicznie i drogą mailową.



Specjalista ds. prawnych

Piotr Tokarczyk

**Ośrodek Doradztwa Finansowego  
i Konsumenckiego w Warszawie**

Obsługuje Klientów z województw: mazowieckiego, łódzkiego, wielkopolskiego i lubuskiego.

ul. Generała Władysława Andersa 37/59a  
00-159 Warszawa  
tel. 22 848 08 46, e-mail: [odfik-warszawa@skef.pl](mailto:odfik-warszawa@skef.pl)

**ODFiK w Warszawie czynny:**

poniedziałek – czwartek godz. 8.00 – 16.00

Z powodu pandemii porady udzielane są jedynie telefonicznie i drogą mailową.



Specjalista ds. doradztwa  
finansowego i konsumenckiego

Waldemar Szkiela

**Ośrodek Doradztwa Finansowego  
i Konsumenckiego w Białej Podlaskiej**

Obsługuje Klientów z terenu województw: podlaskiego, lubelskiego i świętokrzyskiego.

ul. Francuska 136, 21-500 Biała Podlaska  
tel. 83 411 10 47, e-mail: [odfik-bialapodlaska@skef.pl](mailto:odfik-bialapodlaska@skef.pl)

**ODFiK w Białej Podlaskiej czynny:**

poniedziałek, wtorek, czwartek godz. 8:00 – 16:00  
środa 9:00 – 17:00

Z powodu pandemii porady udzielane są jedynie telefonicznie i drogą mailową.



Specjalista ds. doradztwa  
finansowego i konsumenckiego

Monika Marchalewska



# Zyskaj nawet 170 zł w promocjach „KASA WRACA” II EDYCJA i WYPRÓBUJ GPAY

W Kasie Stefczyka trwa promocja, dzięki której Klienci aktywnie korzystający z karty płatniczej Visa mogą zyskać nawet 150 złotych miesięcznie. Dodatkowo płacąc przez aplikację Google Pay, mogą podbić stawkę nawet do 170 zł. Warto to sprawdzić.

**K**asa Stefczyka zachęca Klientów, którzy posiadają rachunek płatniczy IKS Classic lub IKS Senior i wydaną do niego aktywną kartę płatniczą Visa, do udziału w promocji „KASA WRACA” II EDYCJA. W promocji można zyskać nawet 150 złotych zwrotu co miesiąc za zakupy. Pieniądze będą wracały na rachunek płatniczy, jeżeli zakupy zostały dokonane w kinach, aptekach czy na stacjach benzynowych. Wystarczy zgłosić swój udział w promocji „KASA WRACA” II EDYCJA i płacić kartą Visa we wskazanych miejscach.

**Jakie warunki należy spełnić, aby przystąpić do promocji?**

- Posiadać rachunek płatniczy IKS Classic lub IKS Senior i wydaną do niego kartę płatniczą Visa.
- Posiadać wpływ na rachunek płatniczy w kwocie nie niższej niż 500 zł miesięcznie z rachunku innego niż własny w Kasie.
- Zgłosić swój udział w promocji – w placówce Kasy, telefonicznie pod numerem 801 600 100\* lub 58 782 93 00\* bądź przez stronę [www.kasastefczyka.pl](http://www.kasastefczyka.pl) na podstronie „Oferty specjalne/Promocja Kasa Wraca”, podając swój numer członkowski, 3 ostatnie cyfry PESEL, numer telefonu oraz zatwierdzając wymagane zgody.
- Płacić kartą płatniczą Visa za transakcje dokonane w aptekach, kinach i na stacjach benzynowych – przy czym jednorazowa wartość transakcji dokonanych w tych punktach nie może być niższa niż 100 zł.

Od każdej transakcji dokonanej w kinach, aptekach czy na stacjach benzynowych na kwotę wynoszącą min. 100 zł Kasa przekaże na rachunek płatniczy uczestnika promocji 2% wartości transakcji. Maksymalna kwota zwrotu dla transakcji dokonanych w każdej z trzech kategorii punktów (kino, apteka czy stacja benzynowa) nie może jednak wynieść więcej niż 50 zł miesięcznie. Zatem łącznie



w promocji w danym miesiącu można otrzymać nawet 150 zł zwrotu.

Klienci Kasy mogą także korzystać z aplikacji Google Pay, która jest szybkim i wygodnym sposobem płacenia za zakupy i usługi w wielu miejscach – w Internecie, w sklepach czy punktach usługowych. Dzięki niej nie trzeba pamiętać o tym, aby mieć przy sobie gotówkę lub kartę płatniczą. Wystarczy pobrać na swój telefon aplikację Google Pay i zarejestrować w niej kartę płatniczą Visa przypisaną do rachunku płatniczego IKS. Płatności dokonuje się za pomocą telefonu lub smartwatcha, a należność automatycznie jest ściągana z rachunku płatniczego.

Aby płacić telefonem, należy pamiętać, że urządzenie musi mieć zainstalowany system Android w wersji 4.4 lub wyższej. Musi być także wyposażony w technologię NFC (Near Field Communication), służącą do przekazywania informacji na odległość. Wymagania te spełnia większość smartfonów z Androidem.

Jeśli posiadamy telefon z aplikacją Google Pay oraz przypisaną do niej kartę płatniczą Kasy Stefczyka, możemy także przystąpić do promocji WYPRÓBUJ GPAY. Za wykonanie minimum 10 transakcji z wykorzystaniem Google Pay na kwotę nie niższą niż 100 zł każda (kwota jednorazowej transakcji) można otrzymać nagrodę pieniężną wynoszącą 20 zł.

Aby wziąć udział w promocji WYPRÓBUJ GPAY, należy zarejestrować się w placówce Kasy, telefonicznie pod numerem 801 600 100\* lub 58 782 93 00\* bądź przez stronę [www.kasastefczyka.pl/konkursy/wyprobuj-gpay](http://www.kasastefczyka.pl/konkursy/wyprobuj-gpay), podając swój numer członkowski, 3 ostatnie cyfry PESEL, numer telefonu oraz zatwierdzając wymagane zgody.

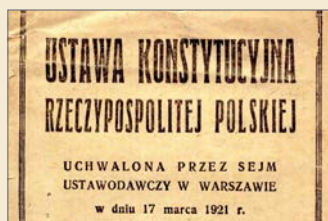
Warunki promocji „KASA WRACA” II EDYCJA, obowiązującej od 31.01.2020 r. do odwołania, oraz WYPRÓBUJ GPAY obowiązującej od 1.03.2021 r. do 31.07.2021 r., znajdują się w regulaminach dostępnych w placówkach oraz na [www.kasastefczyka.pl](http://www.kasastefczyka.pl).

\* Koszt według taryfy operatora.

# Kalendarium – marzec



Stowarzyszenie Krzewienia Edukacji Finansowej



FOT. DOMENA PUBLICZNA

## 17 marca 1921 – 100 lat temu uchwalono pierwszą nowoczesną polską konstytucję – marcową.

Wprowadzała egalitarny ustrój republiki demokratycznej o parlamentar-no-gabinetowym systemie rządów. Władzę zwierzchnią przyznawała Narodowi, który nie sprawował jej sam, lecz za pośrednictwem specjalnych organów, zbudowanych zgodnie z koncepcją trójpodziału władz. Odzyskanie przez Polskę niepodległości po 123 latach stworzyło konieczność określenia ustroju odrodzonego państwa. W tym celu 10 lutego 1919 zebrał się Sejm Ustawodawczy. Do czasu uchwalenia właściwej ustawy zasadniczej zasady funkcjonowania państwa miała określać Mała Konstytucja. Złożono liczne projekty ustawy zasadniczej. Ostateczny kształt konstytucji był wypadkową projektu Komisji Konstytucyjnej i postulatów zgłoszonych w toku długiej debaty parlamentarnej. Zasadnicze punkty sporu dotyczyły sposobu wyboru głowy państwa oraz liczby izb przyszłego parlamentu. Lewica opowiadała się za jednoizbowym sejmem i wyborem prezydenta przez ogół obywateli, zaś prawica domagała się parlamentu dwuizbowego, który wybierałby głowę państwa. Ostatecznie zwyciężyła druga wersja. Konstytucję uchwalono 17 marca 1921. Po jej przyjęciu posłowie wraz z naczelnikiem państwa Józefem Piłsudskim udali się na mszę do katedry św. Jana. Mieszkańcy Warszawy wyszli tego dnia tłumnie na ulice. Wedle uchwalonej ustawy zasadniczej Polska była republiką z przewagą władzy ustawodawczej nad wykonawczą. Jak się wkrótce okazało, rozwiązanie to spowodowało spore problemy. W bardzo podzielonym Sejmie trudno było stworzyć trwałą większość parlamentarną. Pierwszy Sejm wybrany według nowych zasad zebrał się 28 listopada 1922.

Źródło: muzhp.pl/BW



FOT. DOMENA PUBLICZNA/ KUJAWSKO-POMORSKA BIBLIOTEKA CYFROWA

## 18 marca 1921 – 100 lat temu podpisano traktat ryski między Polską a Rosją i Ukrainą.

Na jesieni 1920 zakończyła się wojna polsko-bolszewicka. W Rydze, na neutralnym terytorium Łotwy, rozpoczęły się prace nad traktatem pokojowym. Na czele polskiej delegacji, wyłonionej przez Sejm oraz naczelnika państwa Józefa Piłsudskiego, stanął Jan Dąbski. Polacy dzielili się na dwa stronnictwa: z jednej strony endeckie, mające na celu inkorporację etnicznie obcych, ale możliwych do spolonizowania ziem kresowych, z drugiej – piłsudczykowski, opowiadające się za ideą federacji. W toku negocjacji przeważało stanowisko pierwsze. Ustalono, że reprezentującą Ukraińców stroną rokowań jest Ukraińska Socjalistyczna Republika Sowiecka, a nie antysowiecka Ukraińska Republika Ludowa. Stronie sowieckiej przewodniczył dyplomata Adolf Joffe. W wyniku kilkumiesięcznych debat w pałacu Czarnogłowców w Rydze postanowiono, że Rzeczpospolita Polska uzyska ziemie utracone w wyniku trzeciego i częściowo drugiego zaboru: zachodni Wołyń, Polesie, gubernię grodzieńską i wileńską wraz z Mińszczyzną. Ostatecznie wschodnia granica zbliżona była do linii II rozbioru z 1793. Ustalono również, że Polska otrzyma rekompensatę za wkład ziem polskich w budowanie gospodarki rosyjskiej w okresie rozbiorów, w wysokości 30 milionów rubli w złocie, oraz uzyska zwrot zrabowanych dóbr kultury, m.in. arrasów wawelskich, pomnika księcia Józefa Poniatowskiego autorstwa Bertela Thorvaldsena, widoków Warszawy Canaletta. Stan granic uznany w Rydze przetrwał bez zmian aż do września 1939.

Źródło: muzhp.pl/M. G.-K.

Na zdjęciu: prawa strona – delegacja polska, lewa – radziecka



FOT. DOMENA PUBLICZNA

## 20 marca 1921 – 100 lat temu przeprowadzono plebiscyt na Górnym Śląsku.

plebiscyt na Górnym Śląsku, jeden z dwóch dotyczących etnicznego pogranicza polsko-niemieckiego. Plebiscyt poprzedzony był dwoma powstaniami ludności Górnego Śląska domagającej się przyłączenia tego regionu do Polski (powstania śląskie). Na konferencji pokojowej w Paryżu w latach 1919–1920 postanowiono, że o przynależności państwowej Górnego Śląska przesądzi plebiscyt. Zgodnie z postanowieniem artykułu 88 traktatu wersalskiego obszarem plebiscytowym zarządzała Międzysojusznicza Komisja Rządząca i Plebiscytowa z siedzibą w Opolu. Powstał też w Bytomiu Polski, a w Katowicach – Niemiecki Komisarjat Plebiscytowy. Rezultaty plebiscytu okazały się dla Polski niekorzystne. Spośród 1,190 tys. głosujących za Polską opowiedziało się 479 tys. (40,2%), zaś za Niemcami – 707 tys. osób (59,4%). Na wynikach plebiscytu zaważyły w znacznym stopniu głosy emigrantów niemieckich, ponieważ przepisy plebiscytowe pozwalały głosować każdemu, kto urodził się na Górnym Śląsku. Niemcy sprowadzili więc na tereny plebiscytowe ok. 192 tysiące osób. Podejrzewano również, że na Niemcy oddało głosy ok. 200 tys. osób niezdecydowanych. Nie bez wpływu na wynik plebiscytu pozostały również agitacja niemiecka oraz działania nacjonalistycznych bojówek niemieckich. Wyniki plebiscytu zdecydowanie nie odpowiadały stronie polskiej. Gdy ustalono, że Polsce miałyby przypaść tylko powiaty pszczyński i rybnicki oraz część katowickiego i tarnogórskiego, 2 maja 1921. Wojciech Korfanty ogłosił strajk generalny. W nocy z 2 na 3 maja wybuchło III powstanie śląskie.

Źródło: muzhp.pl/ WL

Na zdjęciu: polski plakat propagandowy z okresu plebiscytu



# Oto jesteŝmy Polakami

Niełatwo wymienić wszystkie aktywności zawodowe i społeczne, w których spełniał się Zygmunt Nowakowski. Był politykiem, aktorem, radiowcem, działaczem sportowym, a przede wszystkim – niezłomnym orędownikiem spraw polskich. Melchior Wańkiewicz napisał o nim, że „cały natchnieniem pisarskim, chłostą, goryczą, żalem, pomstą, krwią serdeczną kładł się na progu ludziom, przekraczającym próg czwartego rozbioru”.

Jednak w dzisiejszej Polsce jest niemal całkowicie zapomniany. W 130. rocznicę jego urodzin tę postać rodakom postanowił przybliżyć IPN (Instytut Pamięci Narodowej). Dr Paweł Chojnacki, badacz emigracji z IPN, podkreślił, że wybuch II wojny światowej przerwał życie twórcze Zygmunta Nowakowskiego w apogeum, kiedy był jedną z najbarwniejszych postaci Krakowa lat 30. ubiegłego wieku. Gdyby nie wojna, to prawdopodobnie kontynuowałby karierę literacką i dziennikarską w mieście rodzinnym. W „Ilustrowanym Kurierze Codziennym” pisał felietony niedzielne, sławne w całej Rzeczpospolitej. Był stawiany na równi z Antonim Słonimskim, najbardziej cenionym felietonistą Polski międzywojennej. Nie unikał jednak trudniejszych form – dużą popularnością cieszył się napisany w 1937 r. jego dramat „Gałązka rozmarynu” o żołnierzach legionów Piłsudskiego. Sam służył w legionach od 1914 r.

Zygmunt Nowakowski urodził się 22 stycznia 1891 r. w Krakowie. Pisał o sobie: „Bom Krakowiak! Z Półwsia Zwierzynieckiego!”. Podkreślał, że po ojcu jest góralem, natomiast jego matka pochodziła ze Lwowa. Ojciec Błażej Tempka (tak brzmiało naprawdę jego nazwisko) umarł wcześniej i wychowaniem dzieci zajęła się matka, Helena z Nowakowskich – jedna z pierwszych kobiet, które studiowały na Uniwersytecie Jagiellońskim. Właśnie jej nazwisko panięskie Zygmunt przyjął jako pseudonim artystyczny. Miał trzech braci (dwie siostry zmarły młodo). W rodzinie Tempków nie przelewało się, Zygmunt od najmłodszych lat dorabiał korepetycjami. Nie przeszkadzało mu to jednocześnie studiować polonistykę, pisać, uczyć się aktorstwa i grać w teatrze.

## ODDANY SCENIE

Zadebiutował w 1910 r. na deskach Teatru Ludowego. Rok później został zaangażowany w Teatrze im. Słowackiego. W 1924 r. wystawił swą pierwszą sztukę pt. „Tajemniczy Pan”, a dwa lata później – następną komedię „Puchar wędrowny”. Opracował dla prestiżowej serii naukowej „Biblioteka Narodowa” dwa dramaty – „Pana Damazego” Blizińskiego i „Grube ryby” Bałuckiego, wydał też swoją pracę doktorską pt. „Józef Narzymski i komedia społeczna”. Był pierwszym aktorem, który obronił doktorat na Uniwersytecie Jagiellońskim. Grał i reżysero-

wał w teatrach Warszawy i Łodzi, ale szczytem jego kariery było piastowanie w latach 1926–1929 funkcji dyrektora Teatru im. Słowackiego w Krakowie. W tym czasie odbyła się prapremiera dramatu „Akropolis” Wyspiańskiego. Najgłośniejsze role Nowakowskiego to: Konrad w „Wyzwoleniu”, Don Fernand w „Księżu Niezłomnym”, stary Dolittle w „Pigmalionie” Shawa, Ojciec w „Niespodziance” Rostworowskiego, Metternich w „Orlątku” oraz tytułowa w „Ciranie de Bergerac” Rostanda. Jego inscenizacje „Krakowiaków i górali” oraz „Turandot” zostały uznane za wielkie osiągnięcia artystyczne, a także komercyjne. Miał opinię dobre-

”

*Był człowiekiem bardzo aktywnym, niepokornym, bezkompromisowym, znakomitym felietonistą, przed wojną z racji ciętego pióra znana go cała Polska. Po wojnie m.in. w Radiu Wolna Europa upominał się o zdradzoną Polskę i o Polaków osadzonych w łagrach – jego głos był zdecydowany. Jesteśmy zobowiązani podtrzymywać pamięć o takich ludziach.*

go aktora, niekonwencjonalnego reżysera i dyrektora sprzyjającego nowym prądom. Stosował najnowsze zdobycze techniczne, dzięki czemu Teatr im. Słowackiego wyprzedził pod tym względem wszystkie sceny w Polsce. Śmiały w projektowaniu repertuaru wywołał głośne polemiki z konserwatywnymi radnymi miejskimi, w wyniku których odszedł z teatru. Poświęcił się wówczas literaturze i dziennikarstwu.

## CZŁOWIEK PIÓRA

Pierwsza powieść Nowakowskiego – „Wymarsz” – była drukowana w odcinkach na łamach dziennika „Czas” już w 1917 r. Jego nazwisko

jest jednak łączone z inną wielką krakowską gazetą – „Ilustrowanym Kurierem Codziennym”. Od roku 1930 do wybuchu wojny publikował w niej felietony, które budziły burzliwe reakcje i ataki na autora, ale przyniosły mu także popularność, ukazując się w dziewięciu wydaniach książkowych.

Częściowo autobiograficzna powieść z dzieciństwa – „Przyłodek dobrej nadziei” – miała dotąd szesnaście polskich wydań (przetłumaczona na sześć języków). Swoim latom gimnazjalnym poświęcił inną powieść – „Rubikon”. Nowakowski wydał też opowiadanie „Puchar Krakowa” (obowiązkowa lektura szkolna), powieść „Start Edmunda Sulimy” (wyróżniona Nagrodą Miasta Krakowa) oraz „Błękitną kotwicę”. Pisał opowiadania dla dzieci, publikował w „Wiadomościach Literackich”, występował w Polskim Radiu. Był głównym sprawozdawcą z pogrzebu Józefa Piłsudskiego na Wawelu w 1935 r. Poświęcone walkom legionowym widowisko sceniczne „Gałązka rozmarynu” z 1937 r. grano przed wojną na wszystkich scenach polskich. Po wojnie „Gałązkę” wystawiano w Londynie i dopiero w 1982 r. w Teatrze im Jaracza w Łodzi. Następne premiery odbyły się w latach 1988–1989 w siedmiu miastach, a w setną rocznicę odzyskania niepodległości – na scenach Bielska-Białej i Białegostoku. Sam autor swoją willę nazwał „Pod Rozmarynem”. Został laureatem Złotego Wawrzynu Polskiej Akademii Literatury, odmówił jednak przyjęcia wyróżnienia.

### SPOŁECZNIK

Nowakowski był aktywny w wielu dziedzinach – związkach aktorów i pisarzy, życiu sportowym (był wiceprezesem Klubu Sportowego Cracovia), kierował także założonym przez siebie Związkiem Opieki nad Zwierzętami. Wymowna była jego działalność w Trzemeszynie pod Kolbuszową, gdzie spędzał miesiące letnie, w majątku zaprzyjaźnionej Róży Celiny Otowskiej. Dzięki niemu tamtejsze dzieci słuchały radia, zorganizował drużynę sportową, a dla straży pożarnej – którą założył – kupił sprzęt. To jemu wieś zawdzięcza powstanie biblioteki. Przyczynił się także do budowy szosy, która połączyła Trzemeszynę ze światem. Rozwinął ogólnopolską akcję, w wyniku której rozpoczęła się budowa nowej szkoły. Pamięć o jego zaangażowaniu jest żywa do dziś (w miejscowości mieści się jedyna szkoła jego imienia), choć dwór, w którym tworzył, został przez okupanta wysadzony w powietrze. Powodem było napisanie w tym budynku, w 1933 r. książki „Niemcy à la minute”, w której jako jeden z pierwszych pisarzy ostrzegał przed nazizmem.

### W POLITYCE DLA OJCZYZNY

Kraków opuścił 3 września 1939 r. Przedostał się najpierw do Lwowa, by przez zieloną granicę przejść na Węgry i dalej do Francji. W Paryżu wszedł w skład Rady Narodowej – formy sejmu emigracyjnego (do 1941 r. i ponownie w latach 1949–1953). Objął formalnie redakcję tygodnika „Wiadomości Polskie. Polityczne i Literackie”, redagowanego przez Mieczysława Grydzewskiego. Na początku roku 1940 udał się w podróż do Stanów Zjednoczonych, gdzie mobilizował opinię publiczną przeciw Niemcom. Po klęsce Francji, przez Hiszpanię i Portugalię, przedostał się do Wielkiej Brytanii i tam dalej wydawał „Wiadomości”. W prasie codziennej ogłosił dwie powieści odcinkowe – „Riksza warszawski” i „Krucjata dziecięca”. Pisał popularną bajkę dla młodzieży „Pędziwiatr”, wystawił sztukę „Ty pójdziesz górą”.

Nie godził się z polityką ustępstw rządu polskiego w Londynie – zarówno wobec Związku Sowieckiego, jak i zachodnich sojuszników. Jego artykuł broniący granic II RP tak rozsierdził Brytyjczyków, że w 1944 r. uniemożliwili wydawanie „Wiadomości”. Po wojnie pozostał na emigracji. Pisał felietony do „Dziennika Polskiego i Dziennika Żołnierza” oraz eseje do reaktywowanych „Wiadomości”. Podejmował szeroką tematykę polityczną, historyczną i literacką. Współpracował z Radiem Wolna Europa. Wygłosił w nim kilkadziesiąt pogadanek dotyczących historii i literatury polskiej. Część z nich ukazała się w 1966 r. w tomie „Wieczory pod dębem”. Na emigracji opublikowane zostały także dwa wybory książkowe jego artykułów i wznowienia powieści. Był czynny w życiu społecznym emigracji. Zmarł 4 października 1963 r.



» Zygmunt Nowakowski, autor gawęd historyczno-literackich, przed mikrofonem Radia Wolna Europa

Jego prochy w 1968 r. zostały bez rozgłosu (taki był warunek komunistycznych władz) przeniesione do Krakowa. Spoczywają na cmentarzu Rakowickim.

### ODZYSKIWANIE PAMIĘCI RODAKÓW

W londyńskich „Wiadomościach”, w kwietniu 1946 r., wyłożył swój pogląd na wartość charakteru narodowego: «Według trzeźwej rachuby polskość to przede wszystkim zespół obowiązków, które przewyższają znacznie zespół przywilejów czy korzyści. Dzisiaj korzyści są abstrakcyjne, może nawet urojone. Mówimy sobie: „Oto jesteśmy Polakami. Należymy do pewnej sumy wartości doczesnych i nieśmiertelnych, które, wzięte razem, zwą się Polską. My należymy do niej i ona należy do nas”. W tej myśli jest szczęście i jest duma». Ta przepełniona miłością do Ojczyzny twórczość znalazła się na celowniku komunistów. Doprowadzili do tego, że pisarz został usunięty ze zbiorowej pamięci Polaków, głównie z zemsty za jego działalność emigracyjną.

W 2019 r. ukazała się biografia „Reemigrejtan. Kiedy Zygmunt Nowakowski wróci wreszcie do Krakowa?”, napisana przez Pawła Chojnackiego. 23 stycznia 2021 r., w imieniu prezydenta Andrzeja Dudy, kwiaty na grobie Zygmunta Nowakowskiego złożył prezes IPN dr Jarosław Szarek. Wieńce złożyli także wicewojewoda małopolski Ryszard Pagacz, dyrektor krakowskiego oddziału IPN dr hab. Filip Musiał oraz delegacje krakowskiego oddziału Stowarzyszenia Dziennikarzy Polskich i środowiska kibiców Cracovii. W swoim wystąpieniu dr Szarek mówił o potrzebie przywrócenia pamięci o Zygmuncie Nowakowskim, wybitnym przedwojennym intelektualście, obdarzonym wieloma talentami, niezłomnym patriocie, który na emigracji tęsknił za Polską i za swoim Krakowem. Prezes IPN tak wspominał Nowakowskiego: „Był człowiekiem bardzo aktywnym, niepokornym, bezkompromisowym, znakomitym felietonistą, przed wojną z racji ciętego pióra znała go cała Polska. Po wojnie m.in. w Radiu Wolna Europa upominał się o zdradzoną Polskę i o Polaków osadzonych w łagrach – jego głos był zdecydowany. Jesteśmy zobowiązani podtrzymywać pamięć o takich ludziach”.

Poczta Polska przygotowała okolicznościową kartę pocztową, znaczek i datownik poświęcone 130. rocznicy urodzin Zygmunta Nowakowskiego. Wspomnienie Nowakowskiego było też głównym tematem audycji „Przystanek Historia” w Programie 1 Polskiego Radia.

### MACIEJ BOGDANOWICZ



# Głosem narodu jest harmonia

**Natomiast „Ojczyzna to wielki zbiorowy obowiązek”. Te krótkie stwierdzenia są podsumowaniem sposobu myślenia Norwida o Polakach. Senat ustanowił 2021 Rokiem Cypriana Norwida, znanego ze szkolnych podręczników pod podwójnym imieniem Cyprian Kamil. Święty Jan Paweł II pisał o nim: *Cyprian Norwid pozostawił dzieło, z którego emanuje światło pozwalające wejść głębiej w prawdę naszego bycia człowiekiem, chrześcijaninem, Europejczykiem i Polakiem. Uważany za „czwartego wieszczą”, był w tym gronie twórcą najbardziej wszechstronnym.***

Norwidowie to rodzina szlachecka herbu Topór, pochodząca ze Żmudzi, z powiatu teleshewskiego, gdzie znajdowały się ich dobra Norwidyszki i Dziugajta. Tu przyszedł na świat ojciec poety – Jan. Znaczenie nazwiska wywodzi się z litewskiego „nereti” (chcieć) i „widr” (widzieć), czyli Norwid to „ten, który chce zobaczyć”. To po Adamie Mickiewiczu i Juliuszu Słowackim trzeci wielki poeta polskiego romantyzmu, którego rodowód sięga ziem kresowych dawnej Rzeczypospolitej (nie licząc Zygmunta Krasińskiego, którego przodkowie męscy pochodzili z Mazowsza, choć matka była z litewskich Radziwiłłów). Matką Cypriana była Ludwika ze Zdzieborskich, w której majątku w Głuchach na Mazowszu urodził się 24 września 1821 r. przyszyły wieszcz. Rodzicielka Cypriana była daleko spokrewniona – poprzez swoją matkę Annę z Sobieskich, herbu Janina – z rodem słynnego wodza i króla.

Ochrzczony jako Cyprian Ksawery Gerard Walenty, imię Kamil przyjął podczas bierzmowania. Osierocony w wieku 4 lat przez matkę, przebywał w majątku prababki. Później natomiast wychowywali go babcia i brat. Podczas nauki w gimnazjum radził sobie dobrze z różnymi dziedzinami wiedzy, jednak w wieku 16 lat zdecydował się opuścić nudny system powtarzania reguł i wstąpił do prywatnej szkoły, kształcącej przyszłych artystów malarzy. Później ukończył studia artystyczne. Dziś przyjmuje się, że jego debiut literacki miał miejsce w 1840 r. Liczył wówczas tylko dziewiętnaście lat, a więc publikacja na łamach „Prasy Warszawskiej” była dużym sukcesem. Następnym rokiem przyniósł Norwidowi inspirującą podróż. Wybrał się na wyprawę po wielu miejscach Królestwa Polskiego, zwanego potocznie „kongre-

sówką”. Udało mu się poznać krajobrazy, ludzi i ich tradycje. Dojrzał wówczas do kolejnej ważnej decyzji, aby poznać wielki świat. Trafił w ten sposób do Drezna, Monachium, Werony, Ferrari i Florencji, by ukoronować tę wędrowkę pobyt w Norymberdze, Neapolu i Rzymie. Szczególnie istotny okazał się pobyt w Rzymie, gdzie zdecydował się przyjąć bierzmowanie. Ponadto poznał tam Adama Mickiewicza, natomiast wiernym dyskutantem okazał się Zygmunt Krasiński. Dzięki tym znajomościom udało się początkującemu poecie dostąpić audiencji u papieża Piusa IX, który był pod wrażeniem młodego Polaka.

## TWÓRCA WIERZĄCY

Norwid jest w kulturze polskiej jednym z najbardziej zdecydowanych twórców katolickich. Katolicyzm poety to nie tylko osobista i wewnętrzna sfera jego życia duchowego. To również podłoże i źródło jego różnorodnej działalności artystycznej w rzeźbie, rytownictwie, malarstwie i rysunku oraz w pisarstwie wierszem i prozą. Ks. Jan Arcyb, w pracy „Cyprian Norwid wobec Kościoła i Stolicy Apostolskiej”, tak ocenił postawę artysty: *Poprzez swój katolicyzm patrzy poeta na wszystko dokoła siebie: na życie i filozofię, na kulturę i cywilizację, na sztukę i literaturę. Katolicyzm był dlań siłą, która kierowała jego myślą i działalnością – zaczynem zapładniającym jego twórcze natchnienie.*

Norwid w Rzymie zaprzyjaźnił się ze Stefanem Witwickim i Bohdanem Zaleskim oraz ze wspomnianym już Krasińskim. Przez nich zacieśniły się bliskie i żywe, trwające poprzez całe dalsze życie poety, kontakty ze zgrupowaniem ojców zmartwychwstańców. Prowadził z nimi częste rozmowy. Pod ich wpływem i zachętą zainteresował się starożytnością chrześcijańską, stykał się z pismami ojców Kościoła, zwiedzał katakumby rzymskie, pogłębiał swoje życie religijne, zaczytywał się w Ewangelii i Listach św. Pawła. Poprzez zmartwychwstańców zainteresował się także bliżej odradzającą się wówczas filozofią neoscholastyczną, której wpływy zaznaczają się w „Pieśni społecznej”, „Niewoli” czy „Promethidionie”. Pod wpływem przyjaciół i pod kierunkiem zmartwychwstańców (zwłaszcza ks. Kajsiewicz i ks. Semeneński), w miarę dalszego zgłębiania wiary, nauczył się patrzeć z katolickiego punktu widzenia zarówno na rolę jaką odgrywał Kościół w życiu ludzkości i narodów, jak i na wszystkie zjawiska dokoła. Z wiarą w postannictwo Kościoła pisał:

”  
Norwid jest w kulturze polskiej jednym z najbardziej zdecydowanych twórców katolickich.

*Dlatego burze te marne przewieją  
I same tchnieniem zniosą się powtórnie,  
A lampy gorzeć będą, jak gorzeją  
U grobu, który światłość dawa im;  
Bo cóż Chrystusa byłoby koturnem  
Ziemiem, jeśli nie Rzym!*

Z Rzymu Norwid wybrał się do Paryża, gdzie poznał takich gigantów romantyzmu jak Słowacki czy Chopin. Problemy jednak wracały, głównie finansowe. Zmuszony był wówczas do korzystania z pomocy w formie zasiłków, które udzielali mu Krasieński i August Cieszkowski. W wieku 31 lat oświadczył się Marii Trębackiej, ale jego uczucie nie zostało odwzajemnione. Wyruszył więc dalej w świat. Trafił do Londynu, a następnie do Nowego Jorku. Ostatecznie w roku 1854 wrócił do Europy, przyjechał do Paryża i tam już pozostał. W wieku 56 lat Cyprian Kamil Norwid został bez środków pozwalających na podstawową egzystencję. Pozostawał w tym czasie w przytułku, jako pensjonariusz paryskiego Domu św. Kazimierza. Umarł tam, mając zaledwie 62 lata. Początkowo został pochowany na cmentarzu w Ivry, po 5 latach na cmentarzu w Montmorency, a 15 lat później jego szczątki złożono w zbiorowym grobie domowników Hotelu Lambert.

### DZIEŁA ODZYSKANE

Za życia poety jego twórczość została wydrukowana zaledwie w części. Zalegała w rękopisach w redakcjach i zbiorach prywatnych. Często wydobywać ją na światło dzienne dopiero w kilkanaście lat po śmierci poety. Stopniowo zaczęła skupiać na sobie uwagę zarówno badaczy i historyków literatury, jak i szczupłego na początku grona miłośników literatury. Odrębność intelektualna wielkiego samotnika, a także artystyczna oryginalność i ciężar gatunkowy jego dorobku przesunęły go na pozycję najwybitniejszego, po Mickiewiczu i Słowackim, polskiego poety XIX wieku. Największe zasługi dla odkrycia Norwida i dla uratowania jego rozproszonych utworów położył Zenon Miriam-Przesmycki. Drogą licznych kontaktów osobistych zgromadził u siebie największą część pozostałych po poecie rękopisów. Drukiem zaczęły one ukazywać się początkowo w czasopiśmie, takich jak „Chimera”, w 1904 r., a później w osobnych edycjach. „Bema pamięci żałobnej rapsod” z roku 1851 czy też utwór z 1856 r. „Coś ty Atenom zrobił, Sokratesie” to pozycje uważane dziś za klasykę gatunku, utwory nieprzypadkowo goszczące w szkolnych lekturach polskich licealistów. Nie inaczej jest w przypadku „Vade-mecum” i „Fortepianu Szopena”. W utworach tych odnajdujemy prawdziwe tchnienie romantyzmu. Norwid był artystą, który tworząc takie dzieła jak „Kleopatra i Cezar” lub „Za kulisami”, został klasykiem, do którego można wracać po wielokroć, bowiem jego utwory dają się interpretować w sposób ponadczasowy.

### WARTOŚCI ODNALEZIONE

Przykładem dochodzenia do podstawowych zasad jest utwór „Moja ojczyzna” – jako zbiór jasnych wniosków, ponieważ przebywając za granicą Norwid docenił to, z czym był związany od zarania swych poszukiwań:

*Dziecka – nikt z ramion matki nie odbiera;  
Pacholę – do kolan jej sięga;  
Syn – piersi dorósł i ramię podpira:  
To – praw mych księga.*

Postacią historyczną, pod której największym wrażeniem był Norwid, był Krzysztof Kolumb. Dostrzegał podobieństwo między sobą a wielkim odkrywcą – zwłaszcza niedocnienie przez współczesne im społeczeństwo. Był właścicielem kilku prac Leonarda da Vinci i Rafaela, które spieniężył, kiedy bieda zaczęła zaglądać mu w oczy. Ubóstwo, w którym żył i umarł, było podświadomie spowodowane



» Cyprian Kamil Norwid

FOT. MICHAŁ SZWEYCKER / BIBLIOTEKA NARODOWA

przez postawę samego twórcy. O poglądzie Norwida na sztukę i życie świadczą takie jego wyznania:

*Apostolstwo nie jest dyplomacją i kuglarstwem, i kabalistyką, ale prorocstwem szczerym.*

*Głosem narodu jest harmonia ojczyzna, mieczem – jedność i zgoda, celem – prawda.*

*Autorów sądzą ich dzieła.*

W ostatnim zachowanym liście, napisanym dwa miesiące przed śmiercią, pisał o sobie: *C.N. zasłużył na dwie rzeczy od Społeczeństwa Polskiego: to jest, ażeby oneż społeczeństwo nie było dlań obce i nieprzyjazne.*

Wśród historyków literatury dominuje pogląd, że Norwid był nie wyłącznie romantykiem, ponieważ w jego twórczości można się dopatrzeć klasycyzmu, a nawet parnasizmu. Długo jego twórczość uważana była za niedostępną dla masowego odbiorcy. Ogromne zasługi dla przybliżenia twórczości Norwida szerszym kręgom Polaków położył Czesław Niemen, który tak jak Norwid pochodził z dawnych Kresów. Najwybitniejszym utworem polskiej muzyki popularnej w XX wieku stała się kompozycja stworzona przez pieśniarza do wiersza „Bema pamięci żałobny rapsod”. Podniosły wiersz Cypriana Kamila Norwida poświęcony był bohaterowi walk o niepodległość Polski i Węgier, generałowi Józefowi Bemowi. Mottem rapsodu są słowa przysięgi wypowiedzianej przez kartagińskiego wodza Hannibala: *lusiurandum patri datum usque ad hanc diem ita servavi* (łac. *Przysięgi złożonej ojcu aż po dziś dzień tak dotrzymałem*). W 1970 r. słowa romantycznego poety wybrzmiały nowatorsko na tle jazzowo-rockowej muzyki. Trwający ponad 16 minut utwór przez 18 tygodni był na pierwszym miejscu radiowej listy przebojów. W 1971 r. album, na którym został wydany, zdobył status złotej płyty. Powstał też do niego jeden z pierwszych polskich teledysków.

### MACIEJ BOGDANOWICZ



Stowarzyszenie Krzewienia  
Edukacji Finansowej

REKLAMA NR.1837



# „Kultura unieważniania” w natarciu, czyli Homer jako seksista, rasista i zachodni imperialista

„Kultura unieważniania” (*cancel culture*) nadal znajduje się w natarciu. Niedawno szkoła średnia w Lawrence w stanie Massachusetts wyrzuciła z kanonu lektur „Odyseję”, ponieważ – jak uzasadniła ten krok tamtejsza nauczycielka Heather Levine – Homer był odpowiedzialny za „pobłażliwość oraz szerzenie seksizmu, rasizmu, ableizmu i zachodniocentryzmu”.

**T**rudno o większy absurd. Oskarżenie o ableizm, czyli dyskryminację i wrogość wobec osób niepełnosprawnych, skierowane pod adresem niewidomego (a więc niepełnosprawnego) pieśniarza, to szczyt głupoty. Zarzut dotyczący rasizmu mógłby być prawdziwy, gdyby w VIII wieku przed Chrystusem istniała ideologia rasistowska. Z kolei uznawanie antycznej Grecji za „Zachód” to dowód najwyższej ignorancji. W świadomości ówczesnych Greków koncepcja Zachodu w ogóle nie istniała. Odyseusz jako zachodni imperialista – to mógł wymyślić tylko cymbał. Aż dziw bierze, że ktoś o takich kompetencjach intelektualnych jak pani Heather Levine może być nauczycielem. Jeszcze większe zdziwienie budzi jednak fakt, że tego rodzaju argumentacja zyskała posłuch i wpłynęła na decyzję o usunięciu „Odysei” z programu zajęć w Lawrence.

Cóż się jednak dziwić, skoro wykład o „Metamorfozach” Owidiusza na Uniwersytecie Columbia poprzedzony został ostrzeżeniem (niczym napis z paczki papierosów): „Zawiera obraźliwe i brutalne treści marginalizujące tożsamość uczniów w klasie”. Z kolei na Uniwersytecie Yale zrezygnowano w ogóle z zajęć z historii sztuki od renesansu do współczesności, ponieważ okazało się, że większość malarzy, których twórczość omawiano, stanowili biali mężczyźni. Tego nie można było dłużej tolerować. Analogiczne przykłady można mnożyć.

Podobny fanatyzm kierował narodowymi socjalistami, gdy palili książki, czy komunistami, gdy posyłali na przemiał całe nakłady dzieł. Przedstawiciele reżimów totalitarnych tak układali kanony lektur, by wykluczyć z nich to, co – według swych ideologicznych matryc – uważali za odrażające, godne potępienia i niewłaściwe do czytania. Cel był ten sam: przekreślić, unieważnić, skazać na zapomnienie niepoprawnych autorów oraz ich prace.

## NISZCZENIE POMNIKÓW, WYCOFYWANIE KSIĄŻEK

Z tych samych pobudek przedstawiciele „cancel culture” niszczą dziś pomniki, wycofują z obiegu książki, cenzurują teksty, szantażują pracodawców, zastraszają i doprowadzają do zwolnień z pracy nieprawomyślnych profesorów lub redaktorów itd.

Jak wobec tego może wyglądać kanon lektur w przyszłości, w której eliminowane będą wszelkie teksty mogące kogokolwiek urazić? Jeden z amerykańskich publicystów stwierdził, że uczniowie mogliby wtedy studiować poszczególne wersety instrukcji obsługi sprzętu komputerowego. Być może jest to jakiegoś rozwiązanie...

## GRZEGORZ GÓRNY

reporter, eseista, publicysta, reżyser,  
producent filmowy i telewizyjny  
Źródło: wPolityce.pl



» Homer i jego przewodnik – obraz Williama-Adolphe’a Bouguereau z 1874 r.



Na Uniwersytecie Yale zrezygnowano w ogóle z zajęć z historii sztuki od renesansu do współczesności, ponieważ okazało się, że większość malarzy, których twórczość omawiano, stanowili biali mężczyźni. Tego nie można było dłużej tolerować. Analogiczne przykłady można mnożyć.

# Pochwała soczewicy, fasolki, groszku i cieciorki. Niezwykłe orędzie Franciszka z okazji Międzynarodowego Dnia Roślin Strączkowych

Na oficjalnej stronie internetowej Stolicy Apostolskiej oraz na łamach „L'Osservatore Romano” pojawiło się „Orędzie Ojca Świętego podpisane przez Jego Eminencję biskupa Paula R. Gallaghera, sekretarza ds. stosunków z państwami”. Jest to jedno z licznych przesłań Franciszka, które byłyby nie do wyobrażenia w czasie poprzednich pontyfikatów, a pozwalają nam lepiej zrozumieć długą drogę, jaką przebyło papieństwo w ostatnich latach.

**W**spomniany dokument watykański skierowany został na ręce dyrektora generalnego Organizacji Narodów Zjednoczonych ds. Wyżywienia i Rolnictwa (FAO), a okazją do jego ogłoszenia stał się Międzynarodowy Dzień Roślin Strączkowych. Warto zacytować najważniejsze fragmenty z tego orędzia.

*Cieszę się, że mogę uczestniczyć w tym wydarzeniu upamiętniającym kolejną rocznicę Międzynarodowego Dnia Roślin Strączkowych (...).*

*Rośliny strączkowe to szlachetne pożywienie o ogromnym potencjale wzmocnienia bezpieczeństwa żywnościowego na całym świecie. Są pozbawione dumy i nie odzwierciedlają luksusu, a jednocześnie są niezbędnym składnikiem zdrowej diety. Są to proste i pożywne produkty spożywcze, które pokonują bariery geograficzne, przynależność społeczną i kultury. Soczewicę, fasolkę, groszek czy cieciorkę można znaleźć się na stołach wielu rodzin, ponieważ są one w stanie zaspokoić różnorodne zapotrzebowanie na białko w naszej codziennej diecie.*

*Chciałbym przypomnieć, że nazwa „rośliny strączkowe” wywodzi się od łacińskiego słowa „legumen” i odnosi się do owoców lub strąków, które są zbierane nie przez koszenie, ale przez ich zrywanie rękoma. Ta praca w naturalny sposób wywołuje szorstkość rąk, spowodowaną kontaktem z ziemią i trudnym klimatem, w niedogodnych porach, co robili i nadal robią pracownicy wiejscy, a zwłaszcza kobiety.*

*(...) W szczególności kobiety wiejskie i kobiety tubylcze mogą nas wiele nauczyć, jak wysiłek i poświęcenie pozwalają nam budować razem, a nie tylko dzięki sobie nawzajem, sieci zapewniające dostęp do żywności, sprawiedliwą dystrybucję dóbr i możliwość zaspokojenia aspiracji przez każdego człowieka.*

*Przestrzeganie zdrowej diety powinno być prawem powszechnym. Żeby stało się to możliwe, fundamentalną rolę mają do odegrania państwa, wspierając politykę edukacji publicznej, która promuje włączanie pożywnych posiłków, z uwzględnieniem konkretnej*



FOT. DOMENA PUBLICZNA/KOREA.NET

*rzeczywistości, gdzie rośliny strączkowe z pewnością powinny stać się częścią takiej diety wraz z innymi produktami, które je uzupełniają.*

*Postępujemy wspólnie w nadziei. Naśladujemy piękne i dobre uczynki wiejskich kobiet, które nie rezygnują ze swej misji karmienia własnych dzieci i dzieci z innych rodzin. Doceniamy zaangażowanie, by czuć się częścią wspólnego domu, w którym każdy powinien mieć swoje miejsce, bez wykluczania nikogo. Karmimy wszystkich w zdrowy sposób, aby każdy miał takie same*

*możliwości i abyśmy mogli budować inkluzywny i sprawiedliwy świat.*

*(...) Zapraszam więc do rozwijania naszej sztuki, bycia energicznymi i odpornymi jak rośliny strączkowe oraz łączenia się, aby raz na zawsze skończyć z głodem.*

## **GRZEGORZ GÓRNY**

reporter, eseista, publicysta, reżyser, producent filmowy i telewizyjny

Źródło: wPolityce.pl



# „Polacy nie lubią kagańców, nawet jeśli są one słuszne i niezbędne”

Wydarzenia z Zakopanego, gdzie doszło do licznych burd i masowego naruszania zasad bezpieczeństwa epidemiologicznego, to ważna puenta wielu dyskusji.

**S**am spotykałem ludzi, którzy z zapałem przekonywali, że polityka rządu w tej sferze – np. zamknięcie hoteli – była absurdalna, ponieważ można było działać bardziej punktowo, precyzyjnie. Jak? Np. zezwalając na turystykę przy jednoczesnym zamknięciu najbardziej niebezpiecznej z punktu widzenia pandemii branży gastronomicznej. Dziś widzimy, że to była iluzja.

Rząd stał – i w istocie stoi – przed dużo prostszym wyborem: albo drastyczne ograniczenie mobilności społecznej i daleko idące obostrzenia, albo błyskawiczny, niekontrolowany powrót do „normalnego” życia społecznego, z licznymi i intensywnymi kontaktami międzyludzkimi. Ścieżka pomiędzy tymi dwoma stanowiskami jest cienka i w sumie bardzo ryzykowna.

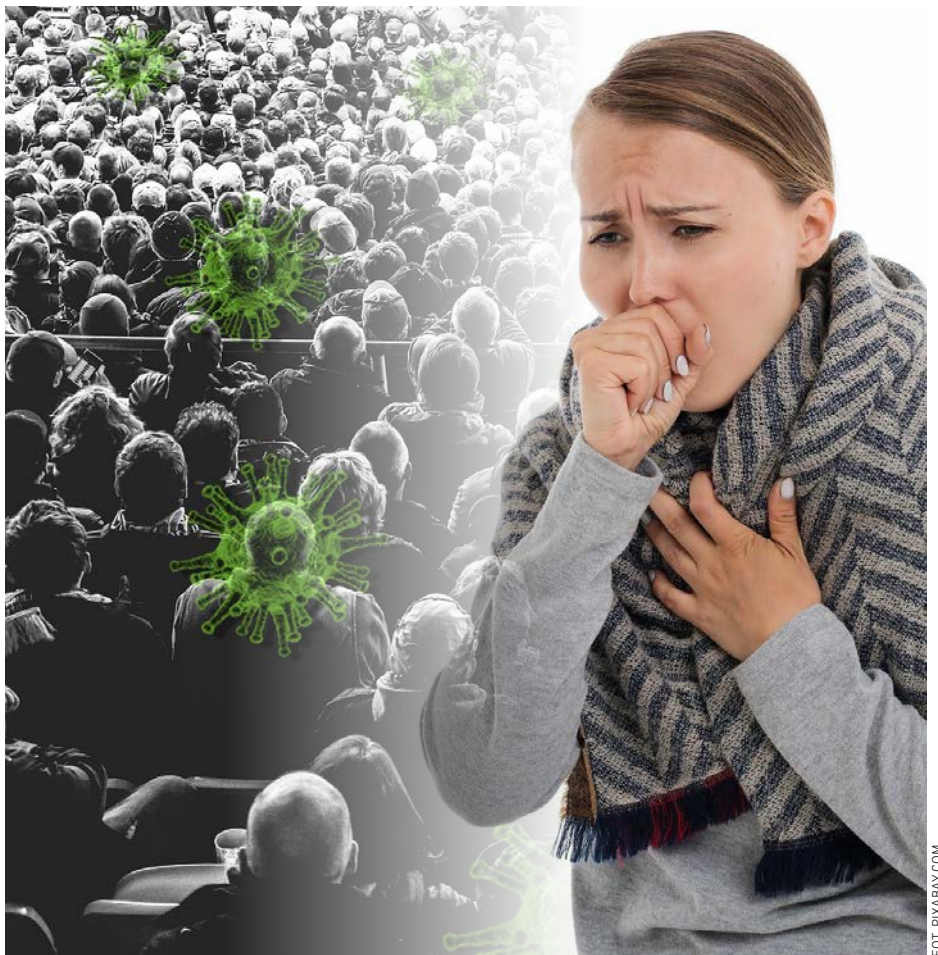
Ten wybuch społecznej energii, i także społecznej niesubordynacji, nie oddaje oczywiście pełnego obrazu. Wiele osób korzysta z możliwości wypoczynku rozsądnie i solidarnie z zagrożonymi. Ale jednak to, co działo się w Zakopanem, jest ważnym komunikatem. Mówi nam wiele o zmęczeniu społeczeństwa, o narastającej frustracji i irytacji wielomiesięcznym lockdownem.

To jest także tło, które należy uwzględnić przy analizie sytuacji politycznej. Polacy zdają się być jednak mniej cierpliwi niż inne narody. Nie lubią kagańców, nawet jeśli są one społecznie słuszne i niezbędne. Wielu preferuje styl życia, który można różnie oceniać, ale który ma swoje konsekwencje. W tym kontekście obecne sondaże mogą pokazywać obraz więcej niż niepełny. Coś mówią, ale też jest to sytuacja bardzo szczególna.

Przed nami jeszcze kilka miesięcy tej walki. Według oceny brytyjskich władz już jesienią, dzięki szczepieniom, koronawirus może być zagrożeniem takim jak grypa. Oby. Bo jeśli okaże się, że czekają nas kolejne lockdowny, to takich scen jak z Zakopanego będzie znacznie więcej.

**JACEK KARNOWSKI**

polski dziennikarz i publicysta, redaktor naczelny tygodnika „Sieci”



FOT. PIXABAY.COM

„Przed nami jeszcze kilka miesięcy walki. Według oceny brytyjskich władz już jesienią, dzięki szczepieniom, koronawirus może być zagrożeniem takim jak grypa. Oby. Bo jeśli okaże się, że czekają nas kolejne lockdowny, to takich scen jak z Zakopanego będzie znacznie więcej.

# W pełni dla Klientów

Dajemy Państwu nowe możliwości taniego i przyjaznego poruszania się po świecie elektronicznej łączności. Nowy Pakiet Pełny dla Klientów to tysiące minut rozmów, tysiące SMS-ów i MMS-ów oraz 10 GB przestrzeni w Internecie. To wszystko za zaledwie 19 zł miesięcznie. Dzięki sieci „w naszej Rodzinie” i e-bankowości Kasy Stefczyka, ułatwiającej zasilanie konta abonenta.



FOT. 123RF.COM

**P**akiet Pełny dla Klientów można aktywować telefonicznie pod numerem naszego biura telefonicznej obsługi: 536 699 999, którego pracownicy służą wszechstronną informacją i pomocą w uruchomieniu funkcji. Pakiet Pełny jest pakietem cyklicznym. Odnawia się sam, pod warunkiem posiadania środków na koncie. Jego miesięczny koszt to zaledwie 19 zł. Za tę kwotę uzyskujemy dostęp do następujących usług: 10 GB transmisji danych w Internecie, 4000 minut na rozmowy do wszystkich sieci (również na numery stacjonarne) oraz 4000 SMS-ów lub MMS-ów. Wszystkie wymienione limity są ważne przez 30 dni. Po zakończeniu pakietu niewykorzystane limity usług przepadają, a więc opłaca się jak najszybciej i jak najpełniej korzystać z tej oferty.

Po wykorzystaniu usługi głosowej lub SMS/MMS w danym okresie rozliczeniowym kolejne połączenia lub SMS/MMS będą rozliczane zgodnie z cennikiem. Po przekroczeniu limitu na usługę transmisji danych zostanie ograniczona prędkość przesyłania danych do 32 kbit/s (górną granicą prędkości). W celu zwiększenia szybkości transmisji danych należy dokupić dodatkowy limit transmisji danych, który jest ważny w bieżącym okresie ważności PakietPełny. Można też kupić dodatkowo dodatkowy limitu 500 MB transmisji danych w Internecie,

wybierając na klawiaturze telefonu \*121\*11\*11# (koszt 3,50 zł). Natomiast \*121\*11\*12# (koszt 10zł) wybieramy przy aktywacji dodatkowego limitu 3GB transmisji danych.

To kolejna nowoczesna usługa, którą oferuje swoim Klientom telefonia „w naszej Rodzinie”. Opłacać ją można nie tylko przelewem w placówce Kasy Stefczyka, ale również z domu za pomocą konta internetowego. Warto wiedzieć, że Kasa Stefczyka umożliwia internetowy dostęp do konta przez 24 godziny na dobę w ramach usługi bankowości elektronicznej.

Najwygodniejszym rozwiązaniem kwestii płatności za usługi telefonii „w naszej Rodzinie” jest zlecenie stałe na przelew kwoty będącej kosztem wybranego pakietu na konto operatora. Usługę taką włącza się tylko raz – co miesiąc odnawia się sama bez konieczności wpisywania kodu. Wszelką pomocą abonentom telefonii „w naszej Rodzinie” służą pracownicy Biura Obsługi Klienta tej sieci. Wystarczy zadzwonić pod numer infolinii: 536 699 999 (koszt połączenia abonentów telefonii „w naszej Rodzinie” to 9 gr za minutę). Można też napisać e-mail na adres: [biuro@polskiesieciyfrowe.pl](mailto:biuro@polskiesieciyfrowe.pl). Infolinia czynna jest w godz. 8.00–20.00 od poniedziałku do piątku.



# „Myślę, decyduję, działam – finanse dla najmłodszych”

W ostatnich miesiącach edukacja zmieniła swoje oblicze. Zamknięcie szkół i nauka zdalna wymusiły poszukiwanie nowych narzędzi edukacyjnych i stały się okazją do wykorzystania nieco mniej konwencjonalnych źródeł wiedzy.



Wychodząc naprzeciw potrzebie edukacji ekonomicznej najmłodszych uczestników rynku finansowego, Stowarzyszenie Krzewienia Edukacji Finansowej opracowało autorski pakiet dla uczniów klas I–III szkół podstawowych „Myślę, decyduję, działam – finanse dla najmłodszych”. Może on zostać włączony w program nauczania szkolnego z uwagi na zgodność z podstawą programową, jak również stanowić materiał do indywidualnej nauki o pieniądzu, zagadnieniach ekonomicznych i finansowych.

Rozsądnego gospodarowania pieniędzmi i oszczędzania powinniśmy uczyć się od najmłodszych lat. Im wcześniej zaczniemy stosować w życiu pewne zasady i narzędzia, tym skuteczniej będziemy się nimi posługiwać. Dlatego im szybciej dziecko wkroczy w świat finansów osobistych i nauczy się przedsiębiorczości, tym umiejętniej będzie gospodarowało pieniędzmi w dorosłym życiu i uniknie wielu problemów.

Nasz pakiet to idealna okazja do tego, aby przekazać wiedzę poprzez zabawę, odkrywanie, działanie i twórcze rozwiązywanie problemów.

## „Myślę, decyduję, działam – finanse dla najmłodszych”:

- zapoznaje dzieci z podstawowymi pojęciami z zakresu ekonomii, uświadamia im istnienie szeregu instytucji finansowych, buduje wiedzę na temat pieniądza;
- rozwija doświadczenia i umiejętności dzieci związane z funkcjonowaniem w rzeczywistości finansowej;
- umożliwia osobiste przeżycie sytuacji edukacyjnych związanych z zarządzaniem



”  
**Droży Rodzice,  
 Dziadkowie, Opiekunowie,  
 Nauczyciele,  
 jeśli chcecie, aby  
 najmłodszy uczestnicy  
 rynku finansowego  
 stali się świadomymi  
 i odpowiedzialnymi  
 uczestnikami życia  
 ekonomicznego,  
 to zachęcamy do zakupu  
 naszego pakietu  
 i włączenia się w edukację  
 swoich milusińskich.**

pieniędzmi w konkretnych sytuacjach, krytyczne czytanie tekstów związanych z pieniędzmi;

- rozwija umiejętności wartościowania i rozumienia humanistycznego wymiaru procesów finansowych i namysłu nad wyborami związanymi z finansowym wymiarem stylów życia;
- rozwija postawę krytycznego myślenia nad spotykanymi na co dzień zjawiskami kultury finansowej.

Pakiet oprócz kart pracy, wiedzy i materiałów dodatkowych zawiera poradnik dla nauczyciela.

- Koszt pakietu dla ucznia (3 lata nauki) – 70 zł
  - Koszt pakietu dla nauczyciela (3 lata nauki) – 110 zł
- Zachęcamy do kontaktu ze Stowarzyszeniem Krzewienia Edukacji Finansowej. Więcej informacji na stronie [www.skef.pl](http://www.skef.pl)

# Pogotowie dla zadłużonych – strona dedykowana nadmiernie zadłużonym

W ostatnim czasie SKEF zbudował nowoczesny one page skierowany do osób nadmiernie zadłużonych pod nazwą: Pogotowie dla zadłużonych. Teraz na stronie [www.pogotowiedlazadluzonych.pl](http://www.pogotowiedlazadluzonych.pl) w jednym miejscu mamy przystępnie podaną informację dotyczącą wszystkich aspektów związanych z problematyką upadłości konsumenckiej. Wchodząc na interaktywną mapę administracyjną Polski i klikając odpowiednie województwo, jesteśmy automatycznie przekierowywani na właściwy Ośrodek Doradztwa. Tam specjaliści wytłumaczą zawłości postępowania sądowego i udzielą wszechstronnej pomocy w przygotowaniu wniosku do sądu upadłościowego.



Stowarzyszenie Krzewienia Edukacji Finansowej

## DLACZEGO MY?

Dzięki wieloletniemu doświadczeniu i wiedzy praktycznej pozycja SKEF i Ośrodków na rynku usług finansowo-prawnych w naszym kraju jest wyjątkowa. Jako jedyni od lat zajmujemy się problematyką dotyczącą nadmiernego zadłużenia w Polsce, a także jesteśmy współorganizatorem powstania w 2007 roku organizacji pozarządowej – Europejskiej Sieci Zadłużenia Konsumenckiego (European Consumer Debt Network) z siedzibą w Belgii.

Do końca kwietnia 2020 r. dla naszych Klientów w Ośrodkach sporządziliśmy ponad 350 wniosków o upadłość konsumencką, które w zdecydowanej większości zakończyły się pozytywnie. Z porad w naszych Ośrodkach korzysta rocznie blisko 2 tys. osób.

## DLA KOGO UPADŁOŚĆ KONSUMENCKA?

**Brak majątku.** Dla osób, które nie posiadają żadnego majątku – mieszkania, samochodu, działki, innej nieruchomości.

**Niezależna przyczyna.** Gdy zadłużenie powstało z niezależnych przyczyn, np. nagłej choroby, nieszczęśliwego wypadku, zwolnienia z pracy, utraty lub znacznego zmniejszenia się dochodów.

**Względy humanitarne.** Gdy zadłużony jest w tragicznej sytuacji życiowej, do której



FOT. FOTOLIA.COM

zalicza się m.in. wysoki poziom biedy, podszły wiek, przewlekłą, ciężką chorobę uniemożliwiającą dalszą pracę.

I dla pozostałych zadłużonych. Na mocy nowych przepisów dla osób, które wpadły w tzw. spiralę kredytową, upadłość będzie możliwa, jednak sąd zastosuje plan spłaty wierzycieli od 3 do 7 lat.

## NAJCZĘSTSZE PYTANIA DOT. UPADŁOŚCI KONSUMENCKIEJ

Na stronie zamieszczone zostały, w przystępny sposób, odpowiedzi na najczęściej zadawane pytania dotyczące postępowania

upadłościowego. To 16 wybranych pytań i odpowiedzi, które pozwolą zrozumieć cały proces związany z przygotowaniem wniosku i odpowiedzieć sobie na pytanie: czy mam szansę na upadłość?

## REKOMENDACJE

Na stronie znajdują się także spisane historie naszych Klientów, które skończyły się dla nich sukcesem. Warto przeczytać, jak przeżyły to osoby, które zmagaly się przez lata ze swoimi długami, i jaką ulgą dla tych osób była decyzja sądu o upadłości – postanowienie sądu dające szansę na nowe, lepsze życie bez długów.

## A MOŻE KTOŚ Z TWOJEJ RODZINY POTRZEBUJE POMOCY?

Masz problemy finansowe? Jesteś osobą zadłużoną? Myślisz o upadłości konsumenckiej? Potrzebujesz porady prawnej? A może ktoś z Twojej rodziny potrzebuje pomocy? Przekaż adres tej strony i pomóż swoim bliskim wyjść z długów.

[www.pogotowiedlazadluzonych.pl](http://www.pogotowiedlazadluzonych.pl)





# Czy dziecko może ogłosić upadłość?

**Ośrodki Doradztwa Finansowego i Konsumentckiego prowadzone przez Stowarzyszenie Krzewienia Edukacji Finansowej od blisko 20 lat doradzają i pomagają osobom zadłużonym, jak skutecznie pozbyć się problemów finansowych.**

**C**o roku ze wsparcia specjalistów ODFiK korzysta kilkaset osób z całej Polski. Tylko w ubiegłym roku pomogliśmy ponad 1700 Klientom. Każdy zgłaszający się do nas Klient może liczyć na indywidualne zajęcie się jego sprawą, poradę czy sporządzenie pisma. Nikogo nie pozostawiamy bez pomocy.

## HISTORIA MAŁEGO JANKA

Babcia chłopca zmarła, gdy Janek miał 5 lat. Babcia w chwili śmierci posiadała majątek, tj. własne mieszkanie o wartości 100 000 zł, jak i liczne zadłużenia w łącznej kwocie 200 000 zł. Mama Janka odrzuciła spadek po swojej matce (babci Janka) z obawy przed koniecznością spłaty długów. Kobieta nie miała wiedzy, że w przypadku odrzucenia przez nią spadku jej syn będzie dziedziczył spadek po babci (kobieta była pewna, że spadek może dziedziczyć jedynie osoba pełnoletnia). Kobieta nie dokonała niezbędnych czynności prawnych, aby w imieniu syna odrzucić spadek, w związku z tym

mały Janek odziedziczył mieszkanie oraz długi. Pomimo że odpowiedzialność chłopca za długi spadkowe kształtowała się do wartości mieszkania, czyli do 100 000 zł (co wynika z przepisów prawa), jego matce zależało, aby syn był „wolny od długów”.

W przypadku opisanym powyżej jedyną metodą pozbycia się długów jest ogłoszenie upadłości. Wniosek o ogłoszenie upadłości w imieniu Janka złoży jego matka lub ojciec jako przedstawiciel ustawy chłopca – oni będą korespondować z sądem w imieniu syna. Po ogłoszeniu upadłości chłopca syndyk będzie zobowiązany sprzedać nieruchomości, którą Janek odziedziczył po babci i przekazać uzyskaną kwotę na rzecz wierzycieli.

## DLACZEGO UPADŁOŚĆ KONSUMENCKA DZIECKA JEST ZASADNA W POWYŻEJ OPISANEJ SYTUACJI?

Dzięki ogłoszeniu upadłości konsumenckiej w ostatecznym rozrachunku jego bilans



FOT. 123RF.COM

wychodzi na zero. Chłopiec oprócz majątku, który odziedziczył, nie posiada innych środków finansowych z których mógłby spłacić wierzycieli. Ewentualne koszty sądowe oraz egzekucyjne spraw, które byłyby wytaczane przeciwko chłopcu, zwiększałyby jego zadłużenie. Ponadto rodzicom łatwiej będzie

## FINANSOWE ABC

# Jak uchronić spadkobierców przed długiem – umowa o zrzeczenie się dziedziczenia

**Do Ośrodka Doradztwa Finansowego i Konsumentckiego w Gdyni zgłosiła się Klientka, która posiada liczne zadłużenia, natomiast nie posiada żadnego majątku oprócz przedmiotów codziennego użytku. Klientka ma dwoje dzieci oraz wnuki, które wiedzą o trudnej sytuacji majątkowej kobiety. Klientka zastanawia się, jakie byłoby najlepsze rozwiązanie na wypadek jej śmierci i ewentualnego dziedziczenia długów.**

**N**a samym początku należy wskazać, że obecne przepisy prawa spadkowego chronią spadkobierców w ten sposób, że:

- spadkobiercy, jeśli nie podejmą żadnej decyzji do spadku, to dziedziczą z dobrodziejstwem inwentarza, tzn. są odpowiedzialni za długi pozostawione przez spadkodawcę do wysokości odziedziczonych „aktywów”;
- spadkobiercy mogą odrzucić spadek, który w przypadku odrzucenia przez nich przechodzi na kolejnych spadkobierców, czyli najczęściej wnuki spadkodawcy. Wnuki również są zmuszone odrzucić spadek, stąd pojawia się kaskada osób odrzucających spadek.

Oprócz wyżej przedstawionych rozwiązań istnieje także o wiele prostsze rozwiązanie, jednakże mniej rozpowszechnione.

**Spadkodawca wraz ze spadkobiercą ustawowym mogą zawrzeć umowę o zrzeczenie się spadku.** Taka umowa jest zawierana za życia spadkodawcy tylko i wyłącznie ze spadkobiercą ustawowym (czyli praktycznie z rodziną). Aby umowa była skuteczna, musi zostać podpisana przed notariuszem. Główną zaletą zawarcia takiej umowy jest to, że jej skutek rozciąga się także na następnych spadkobiercy (tj. jego dzieci, wnuki, prawnuki). Pomimo że umowa została zawarta tylko pomiędzy spadkodawcą i spadkobiercą ustawowym (który dziedziczyłby w pierwszej kolejności), skutkami tej umowy dotknięte są inne osoby, które mogłyby się stać potencjalnymi spadkobiercami.

W porównaniu z odrzuceniem spadku, gdy każdy po kolei, indywidualnie, musi odrzucić spadek, aby nie dziedziczyć, to w sytuacji

zawarcia umowy o zrzeczenie się spadku wystarczy zawarcie umowy z osobą, która uznana jest za najbliższego spadkobiercę, aby dzieci i wnuki spadkobiercy również nie dziedziczyły po zmarłym. Ponadto kolejnym argumentem do zawarcia umowy o zrzeczenie spadku jest brak możliwości zaskarżenia takiej umowy przez wierzycieli, jako czynności z powodu której zostali oni pokrzywdzeni (art. 1048 kc, red. Załucki 2020, wyd. 2/ Doliwa, wydawnictwo Legalis). W przypadku odrzucenia spadku wierzyciele mają prawo żądania przed sądem, aby odrzucenie spadku przez spadkobierców zostało anulowane i aby w konsekwencji żądać od nich spłaty długów, które pozostawił po sobie zmarły.

Spadkodawca oraz spadkobierca ustawowy mogą się porozumieć w umowie, że zrzeczenie się spadku będzie dotyczyło tylko

kontrolować jedno postępowanie upadłościowe zamiast prowadzić negocjacje lub postępowania przeciwko kilku wierzycielom.

Ostatecznie po zakończeniu całego procesu upadłościowego chłopiec staje się wolny od zadłużeń, których nie udało mu się spłacić, oraz nikt w przyszłości nie będzie wobec niego rościł żadnych dodatkowych kosztów.

Jeśli potrzebujesz pomocy w rozwiązaniu problemów finansowych, skontaktuj się z nami. Dane kontaktowe znajdziesz na [www.pogotowiedlazadluzonych.pl](http://www.pogotowiedlazadluzonych.pl)

**PIOTR TOKARCZYK**

specjalista ds. prawnych SKEF

### Statystyczne ciekawostki dot. upadłości najmłodszych:

Najmłodsze osoby, które ogłosiły upadłość:

2015 r. – 11-letnie dziecko

2016 r. – 15-letnie dziecko

2017 r. – 7-letnie dziecko

2018 r. – 10-letnie dziecko

2019 r. – 16-letnie dziecko

2020 r. – 12-letnie dziecko

Źródło: <https://www.coig.com.pl/index.php>

# Przekaż 1% podatku na SKEF

Stowarzyszenie Krzewienia Edukacji Finansowej od 2005 roku jest organizacją pożytku publicznego, dzięki czemu może pozyskiwać środki finansowe z wpłat 1% podatku dochodowego od osób fizycznych. SKEF w szerokim zakresie działa na rzecz swoich Członków i konsumentów usług finansowych, realizując działalność edukacyjną, doradczą, wydawniczą i charytatywną. Uzyskane środki Stowarzyszenie przeznacza na wspieranie najbardziej potrzebujących, realizując programy w zakresie edukacji finansowej.

Wpłaty 1% podatku Stowarzyszenie (KRS: 0000053057) może przeznaczyć na wsparcie następujących działań:

### SZKOLENIA I PROJEKTY Z ZAKRESU EDUKACJI FINANSOWEJ I KONSUMENCKIEJ

SKEF swoje wieloletnie doświadczenie wykorzystuje m.in. w organizacji i prowadzeniu projektów i szkoleń z zakresu edukacji finansowej i konsumenckiej. Zwracając szczególną uwagę na potrzeby konsumentów usług finansowych, swoje działania edukacyjne Stowarzyszenie kieruje do różnych grup wiekowych, realizując projekty – m.in.: „Żyj finansowo! czyli jak zarządzać finansami w życiu osobistym”, „Mistrzostwa Polski Młodych Ekonomistów”, „Myślę, decyduję, działam – finanse dla najmłodszych”, „Senior na Plus! Warsztaty z edukacji finansowej dla osób 55 plus”, „Bezpieczna rodzina – bezpieczny senior” itd. Tym, co wyróżnia SKEF spośród innych podmiotów, jest zakres merytoryczny proponowanych warsztatów. Priorytetem jest podnoszenie świadomości ekonomicznej, finansowej poprzez rozwijanie praktycznych umiejętności w następujących obszarach: planowanie finansowe, zarządzanie finansami osobistymi, budżet domowy, nadmierne zadłużenie itp.

### FUNDUSZ STYPENDIALNY

Celem funduszu jest wsparcie materialne m.in. studentów uczelni wyższych, studiujących na kierunkach ekonomii, zarządzania, finansów, prawa i dziennikarstwa, którzy osiągają dobre wyniki w nauce, legitymują się działalnością na polu naukowym i charytatywnym, oraz wychowanków domów dziecka podejmujących naukę w szkołach wyższych na kierunkach, na których

Stowarzyszenie Krzewienia Edukacji Finansowej



TWÓJ WSPIERA EDUKACJĘ FINANSOWĄ I FUNDUSZ STYPENDIALNY

Santander Bank Polska S.A.  
34 1090 1102 0000  
0001 1200 8689

Materiał promocyjny został sfinansowany ze środków pochodzących z 1% podatku dochodowego od osób fizycznych.

programy nauczania zawierają elementy ekonomii, finansów, zarządzania, prawa i dziennikarstwa.

Wszystkim Państwu, którzy dokonali wpłat w latach poprzednich, serdecznie dziękujemy i ponownie prosimy o przekazywanie 1% swojego podatku na rzecz SKEF. Zapewniamy, że wpłaty, które otrzymujemy, stanowią dla uczestników projektów realizowanych w ramach środków pozyskanych z 1% ogromne wsparcie i są dowodem na to, że wspólne nasze działania są potrzebne, konieczne i użyteczne.

Będziemy wdzięczni za każdą wpłatę 1% podatku dochodowego na rzecz SKEF. Więcej informacji o działalności Stowarzyszenia oraz bezpłatny program do rozliczenia PIT za rok bieżący znajdą Państwo na stronie [www.skef.pl](http://www.skef.pl)

Stowarzyszenie Krzewienia Edukacji Finansowej

81-472 Gdynia, ul. Legionów 126  
tel. 58 624 98 72

[www.skef.pl](http://www.skef.pl) e-mail: [skef@skef.pl](mailto:skef@skef.pl)

spadkobiercy, z którym jest podpisywana umowa, z wyłączeniem jego dzieci i wnuków.

### DODATKOWE INFORMACJE

- Jeśli strony zawarły umowę o zrzeczenie się spadku, mogą w każdym momencie z niej zrezygnować, zawierając umowę o uchyleniu skutków poprzedniej umowy. Taka umowa również wymaga formy aktu notarialnego.
- Zrzekający się oraz jego zstępni, których obejmuje zrzeczenie się dziedziczenia, zostają wyłączni od dziedziczenia, tak jakby nie dożyli otwarcia spadku.

### PODSUMOWANIE

Podsumujmy: jeśli Klientka posiada większe długi niż majątek aktywny, a jej rodzina jest bardzo liczna, ponieważ składa się z dzieci i wnuków, to zasadne byłoby zawarcie umowy o zrzeczenie się spadku, która to umowa w szybszym czasie zakończy procedurę spadkową. Zabezpieczy ich również przed ewentualnymi reperkusjami ze strony wierzycieli.

**PIOTR TOKARCZYK**

specjalista ds. prawnych SKEF

Stowarzyszenie Krzewienia Edukacji Finansowej


REKLAMA NR 1837

REKLAMA NR 1837

REKLAMA NR 1837



# KRZYŻÓWKA – TRENUJ SWOJE SZARE KOMÓRKI!

ANNA, DZIAŁACZKA ZWIĄZKOWA, OPOZYCJONISTKA W PRL	10	SKOMPONOWAŁ POLONEZA DO FILMU „PAN TADEUSZ”	CIEMNA, MAŁA IZBA W WIEJSKIM DOMU		DROGOWY ALBO INTERPUNKCYJNY	IMPERTYNET ALI Z TUNISU	ROŚLINA UPRAWIANA W DONICZKACH	IRENA, AKTORKA LIDER ZESPOŁU U2	9	ŻYWICA DO WYROBU NACZYŃ, PUDEŁEK					
7			ŻÓŁTY OWOC Z IMPORTU		NIEDZWIĘŻ W LASACH AMERYKI POŁEŃCZNEJ										
RADYKAŁ W REWOLUCJI FRANCUSKIEJ STOLICA PERU			2	DEKORACYJNY UKŁAD OTWORÓW			WIERZCH PNIA TOWAR ZŁEJ JAKOŚCI			8					
					GRABIEŻ										
MŁODY JELEŃ DAWNA STOLICA JAPONII				DZIEWCZĘCA ZABAWKA											
STAN POD WPLYWEM HIPNOZY						PRZYRZĄD DO WYZNACZANIA KURSU STATKU	NIEWIELKA OWADOŻERNA JASZCZURKA	WIERZBA W WIDNYCH LASACH I ZAROSŁACH	SPOD CIEMNEJ GWIAZDY						
W MITOLOGII GRECKIEJ: BOGIŃKA O POSTACI PIĘKNEJ DZIEWCZYNY		CUKIEREK ŚMIETANKOWY	NIEWIELKA TKANINA DEKORACYJNA ZAWIESZANA NA ŚCIANACH LUB ROZKŁADANA NA MEBLACH			PAŃSTWO Z FARAONAMI POD KRANEM		11							
ODPOWIEDNI OKRES									1	MA WŁASNE KORYTO					
				COŚ ABSOLUTNIE DOŚKONAŁEGO BOHOMAZ											
			12			IMIE SATYRYKA LASKOWIKA	RYBA WIGILLIJA CZEŚĆ NALEŻNOŚCI								
PRELEKCJA, ODCZYT DUŻE NACZYŃNIE					3	PIENIĄDZ WE FRANCJI, NIEMCZECH		DWA RÓWNOLEGŁE CIĄGI SZYŃ		MELODYJNIE ŚPIEWAJĄCY PTAK					
				REKLAMA ŚWIETLNA			14								
ELEMENT UPRZEŻY KOŃSKIEJ	5	PODPIERA FASOŁĘ				POZIOMY CHODNIK W KOPALNI		NARZĄD WZROKU							
				TAMUJE KRWAWIENIA			13								
6							WAWELSKI GOBELIN		4						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16

**CZAS & STEFCZYKA**  
BEZPŁATNA GAZETA CZŁONKÓW  
KASY STEFCZYKA ORAZ SKEF

e-mail:  
czas.stefczyka@apella.com.pl  
www.kasastefczyka.pl  
www.stefczyk.info  
tel. 801 600 100  
redaktor naczelny:  
Jadwiga Bogdanowicz  
redaktor zarządzający:  
Łukasz Wróblewski  
korekta: Bogumiła Kamola  
kierownik produkcji:  
Agnieszka Łukasiewicz-Kamińska  
studio: Jacek Łaski  
wydawca:  
Apella S.A.  
81-472 Gdynia, ul. Legionów 126-128  
tel. 665 890 230  
ISSN 1730-8712

**Wszystkich zainteresowanych gimnastyką mózgu zachęcamy do udziału w naszym Konkursie Krzyżówkowym. Co miesiąc w „Czasie Stefczyka” publikujemy nową krzyżówkę oraz zadanie konkursowe.**

Aby wziąć udział w konkursie, należy:

- rozwiązać krzyżówkę;
- udzielić odpowiedzi na podane zadanie (pytanie) konkursowe;
- wypełnić poniższy formularz zgłoszeniowy (jest on dostępny także na stronie www.kasastefczyka.pl/konkursy);
- prześłać rozwiązanie krzyżówki wraz z odpowiedzią na zadanie (pytanie) konkursowe na formularzu zgłoszeniowym.

Odpowiedź na zadanie konkursowe powinna składać się maksymalnie z 300 słów. Zgłoszenia można przysłać w wybrany przez siebie sposób:

- listownie, za pośrednictwem Poczty Polskiej – na adres:

**APELLA S.A.**

ul. Legionów 126-128, 81-472 Gdynia

- elektronicznie – na adres: konkurs@apella.com.pl
- W przypadku zgłoszenia w formie elektronicznej

należy przesać zdjęcie uzupełnionego formularza wraz z rozwiązaniem krzyżówki oraz odpowiedzią na pytanie konkursowe. W treści e-maila należy wskazać, że dotyczy on zgłoszenia do Konkursu Krzyżówkowego i podać odpowiedni nr wydania „Czasu Stefczyka”.

**W marcu zadanie konkursowe brzmi:**

*Dzięki oszczędnościom można zrealizować swoje małe lub wielkie marzenia. Opisz swoje.*

Na Twoje zgłoszenie czekamy w dniach 1–31.03.2021 r.

Co miesiąc do wygrania w konkursie są trzy książki „Jancio Wodnik i inne nowele” Jana Jakuba Kolskiego.

Zapraszamy i życzymy powodzenia!

Formularz zgłoszeniowy oraz regulamin konkursu dostępne są na stronie www.kasastefczyka.pl/konkursy oraz w placówkach Kasy Stefczyka.

# Formularz Zgłoszeniowy do Konkursu Krzyżówkowego

Imię i nazwisko Uczestnika: \_\_\_\_\_

Adres zamieszkania Uczestnika: \_\_\_\_\_

Numer telefonu Uczestnika: \_\_\_\_\_

Adres e-mail Uczestnika (opcjonalnie): \_\_\_\_\_

Nr wydania „Czasu Stefczyka”: \_\_\_\_\_

Rozwiązanie krzyżówki: \_\_\_\_\_

Odpowiedź na pytanie konkursowe: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Zgodnie z art. 6 ust.1 lit. a) ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r. (RODO) wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych w celu uczestnictwa w Konkursie.

Podpis Uczestnika Konkursu

Zgodnie z art. 13 RODO zostałem poinformowany, iż:

- Administratorem danych osobowych Uczestnika Konkursu oraz Przedstawiciela ustawowego Uczestnika Konkursu jest Spółdzielcza Kasa Oszczędnościowo-Kredytowa im. Franciszka Stefczyka z siedzibą w Gdyni przy ul. Bohaterów Starówki Warszawskiej 6 (zwana dalej „Kasą”).
- Kontakt z Inspektorem Ochrony Danych Osobowych Kasy – iod@kasastefczyka.pl, tel. 801 600 100, adres korespondencyjny Kasy.
- Dane osobowe Uczestnika Konkursu przetwarzane będą w celach niezbędnych do przeprowadzenia Konkursu, w szczególności dostarczenia nagród, jak również w celach rozliczeniowych oraz opublikowania danych osobowych zwycięzców Konkursu na stronie internetowej kasastefczyka.pl, na łamach tytułu prasowego „Czas Stefczyka” oraz na portalach społecznościowych Kasy – na podstawie zgody z art. 6 ust. 1 lit. a) RODO oraz w celu wypełnienia obowiązków prawnych – na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c) RODO, a także w celu ewentualnego prowadzenia marketingu bezpośredniego produktów i usług Kasy oraz podmiotów powiązanych osobowo, kapitałowo lub systemowo z Kasą\* oraz w celu ustalenia, dochodzenia i obrony przed potencjalnymi roszczeniami, które to działania wykonywane są z prawnie uzasadnionym interesie SKOK – na podstawie art. 6 ust.1 lit. f) RODO.
- Dane osobowe Uczestnika Konkursu przetwarzane na potrzeby Konkursu przechowywane będą do zakończenia okresu postępowania reklamacyjnego w Konkursie, przez okres niezbędny dla wypełnienia obowiązków prawnych, a także do czasu upływu terminu przedawnienia potencjalnych roszczeń. Okresy te nie sumują się.
- Uczestnik Konkursu posiada prawo do żądania od administratora dostępu do jego danych osobowych, prawo do ich sprostowania usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania na podstawie art. 6 ust. 1 lit. f), prawo do cofnięcia zgody wyrażonej na podstawie art. 6 ust. 1 lit. a) RODO w dowolnym momencie oraz prawo do przenoszenia danych.
- Uczestnik Konkursu ma prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, w przypadku uznania, iż przetwarzanie jego danych osobowych narusza przepisy prawa z zakresu ochrony danych osobowych.
- Dane Uczestnika Konkursu będą przetwarzane na zasadach określonych w regulaminie Konkursu, a ponadto w przypadku wyrażenia przez Uczestnika Konkursu zgody na otrzymywanie informacji handlowych (zamieszczonej poniżej) konsekwencją przetwarzania będzie również otrzymywanie wyselekcjonowanej informacji marketingowej na podany adres e-mail lub przekazywanie za pośrednictwem telefonu informacji handlowych związanych z aktualną działalnością oraz dotyczących usług i produktów finansowych oferowanych przez Kasę oraz inne podmioty powiązane osobowo, kapitałowo lub systemowo\* z Kasą, zgodnie z wymogami ustawy z dnia 18 lipca 2002 r. o świadczeniu usług drogą elektroniczną.
- Podanie danych osobowych jest dobrowolne, jednakże niepodanie danych może skutkować niemożnością uczestnictwa w Konkursie.
- Odbiorcą danych osobowych Uczestnika Konkursu będą podmioty upoważnione na podstawie przepisów prawa, podmioty powiązane osobowo, kapitałowo lub systemowo\* z Kasą lub współpracujące z Kasą na podstawie zawartych umów przy wykonywaniu czynności związanych z jej działalnością statutową, tj. agenci Kasy oraz podmioty świadczące następujące usługi: marketingowe, sprzedażowe i inne usługi pomocnicze.

Podpis Uczestnika Konkursu

- Oświadczam, że zapoznałem(-am) się z Regulaminem Konkursu Krzyżówkowego dostępnym w placówkach Kasy i na stronie [www.kasastefczyka.pl/promocje\\_i\\_konkursy/konkurs\\_krzyzowkowy](http://www.kasastefczyka.pl/promocje_i_konkursy/konkurs_krzyzowkowy) i akceptuję jego postanowienia.
- Oświadczam, że jestem twórcą Odpowiedzi na pytanie konkursowe i posiadam do niej autorskie prawa majątkowe, a nadto, że Odpowiedź na pytanie konkursowe nie narusza jakichkolwiek praw osób trzecich, w tym w szczególności praw autorskich, znaków towarowych czy dóbr osobistych podmiotów trzecich.
- Wyrażam nieograniczoną terytorialnie i czasowo, a także nieodpłatną zgodę na wykonywanie zdjęć podczas uroczystości wręczenia Nagród oraz na wykorzystanie mojego wizerunku w materiałach informacyjnych i promocyjnych Organizatora lub Kasy, w serwisie społecznościowym Facebook prowadzonym pod adresem [facebook.com/kasastefczyka.pl](https://facebook.com/kasastefczyka.pl) oraz na stronie internetowej [www.kasastefczyka.pl](http://www.kasastefczyka.pl), a także w tytule prasowym „Czas Stefczyka” w relacjach z Konkursu, w przypadku gdy zostaną nagrodzony w Konkursie Nagrodą.

Podpis Uczestnika Konkursu

Wyrażam zgodę / nie wyrażam zgody\*\* na przesłanie informacji handlowych związanych z aktualną działalnością oraz dotyczących nowych usług i produktów oferowanych przez Kasę, jak również innych podmiotów powiązanych osobowo, kapitałowo lub systemowo\* z Kasą (zgodnie z wymogami ustawy z dnia 18 lipca 2002 r. o świadczeniu usług drogą elektroniczną oraz ustawy z dnia 16 lipca 2004 r. Prawo telekomunikacyjne) poprzez następujące kanały komunikacji elektronicznej:

e-mail  telefon  wiadomości SMS

Podpis Uczestnika Konkursu

\* Aktualny wykaz podmiotów powiązanych kapitałowo, systemowo lub osobowo z Kasą dostępny jest w placówkach Kasy oraz na stronie [www.kasastefczyka.pl](http://www.kasastefczyka.pl).

\*\* Niepotrzebne skreślić.



# Mała rata dużo możliwości!

**25 zł** miesięcznie  
za każdy 1000 zł

**0 zł** prowizji



**RRSO: 7,23%**

Pożyczka Zaratka otrzymała  
wyróżnienie **Dobra Marka 2019**



**kasastefczyka.pl**

**801 600 100**

(koszt wg taryfy operatora)



**KASA STEFCZYKA**

*Zawsze u siebie*

Przykład reprezentatywny z dnia 10.04.2020 r. dla Pożyczki Zaratka: Całkowita kwota kredytu wynosi 1000,00 zł. Zmienna roczna stopa oprocentowania dla całkowitej kwoty kredytu wraz z kredytowanymi kosztami (prowizją 0 zł) wynosi 7%. Rzeczywista roczna stopa oprocentowania (RRSO): 7,23%. Czas obowiązywania umowy – 48 miesięcy, 47 miesięcznych rat równych: 23,95 zł oraz ostatnia, 48. rata: 23,87 zł. Całkowita kwota do zapłaty: 1149,52 zł, w tym odsetki: 149,52 zł.

Pożyczka Zaratka dostępna wyłącznie w kwotach 1000 zł, 2000 zł, 3000 zł lub 4000 zł, dla Klientów nieposiadających pożyczek lub kredytów w Kasie w okresie co najmniej 6 miesięcy przed dniem złożenia wniosku. Decyzja kredytowa zależy od indywidualnej oceny zdolności kredytowej. Pożyczka Zaratka otrzymała prestiżowe wyróżnienie Dobra Marka 2019 od redakcji Forum Biznesu.